Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

THƯỢNG NGHỊ SĨ G. R. FORD LÃNH TỤ ĐẢNG C.H THÚC DỤC T.T JOHNSON RẰNG

Mỹ nên tuyên chiến với B.V

Đại sứ Mỹ tại Mạc Tư Khoa bỏ buổi tiếp tân tại Điện Cẩm Linh ra về vì lời đả kích Mỹ của Kossyguine về vấn đề Việt Nam

SỐ 156 ✱ NĂM THỨ 3 ✱ BỘ MỚI ✱ 2Đ. CHÚA NHỰT 8-8-65 (12-7 Ất-Tỵ)

SÓNG nhựt-báo

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH — Tòa soạn và Trị sự 54 Thà-Khoa-Huân, Saigon ★ Đ.T. : 24.928 ★ — Tổng Thư ký tòa soạn: ĐẶNG-GIAO

HOA THÀNH ĐỐN (UPI) 6-8.— Đêm thứ năm, Thượng nghị sĩ Gerald R. Ford, lãnh tụ đảng Cộng Hòa tại Hạ Nghị Viện Hoa Kỳ, đã lên tiếng thúc giục Tổng Johnson yêu cầu Quốc Hội HK nên tuyên chiến với BV.

Trong một cuộc phỏng vấn, Thượng nghị sĩ Ford tuyên bố rằng: «Tuyên chiến là một vấn đề đáng đầu mà chúng ta phải làm trong những tương hợp hiện nay; khi chúng ta phải tiến trong những điều cam kết».

Ông nói tiếp: « Trong bất cứ trường hợp nào, vấn đề phải được nêu ra trước Quốc Hội và Tổng Thống phải đến trước Quốc Hội để trình bày vấn đề một cách rõ ràng».

Thượng nghị sĩ Javits (Cộng Hòa Nữu Ước) cho biết là cuộc tranh luận đặt qui mô tại Thượng Viện về vấn đề VN có lẽ sẽ đưa lại sự hợp nhất quốc gia sau lưng Tổng thống.

HOA THÀNH ĐỐN 7-8.— Đài BBC loan tin ngoại trưởng Ghana đã hội kiến với ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk trong nửa giờ. Khi ngoại trưởng Ghana đến HTĐ hôm qua có tuyên bố rằng, theo ý ông thì bức thư của T T N'Krumah chắc là giúp cho sớm tiến đến Hòa Bình tại VN. Đài BBC loan tin trong khi Ngoại Trưởng Ghana đến Hoa thành Đến thì 1 phái bộ của T T N'Kromah sẽ đi Hà Nội để hội đàm với các lãnh tụ của BV.

Phái viên chính trị đài BBC cho hay rằng Chánh phủ A h đã được biết của cho biết các bức điện của và của T T N'Kromah và sẽ cho Chánh phủ Anh biết tình hình công việc sẽ ra sao?

XEM TIẾP TRANG 4 2

SNIGON 7-8.— Hôm qua, phát ngôn viên quân sự Hoa kỳ loan báo 1 cuộc dụng độ đẫm đổ đã xảy ra tại 1 vùng rừng núi, cách thị tứ Pleiku 30 dặm về phía Tây Nam, nơi mà các đơn vị Nhảy dù của QLVNCH đã giao tranh từ ngày thứ năm vừa 1 lực lượng quân trong của VC để giải tỏa cho các binh sĩ Lực lượng Đặc Biệt trên đồng Đức Cơ bị áp lực VC từ ít lâu nay.

Phát ngôn viên cho biết thêm báo cáo sơ khởi có 67 VC bị hạ sau những cuộc dụng độ liên tiếp xảy thứ Năm. Cuộc giao tranh mới nhất với bọn VC đã khiến diễn hồi tối cùng ngày sau khi 1 phi cơ trực thăng bị bắn rớt. Phát ngôn viên cho hay trong ngày thứ Năm không lâm thế nào tân thương được vì VC ở dưới đất bắn lên đỡ đội, và mũi cho tới vòng bom qua các phi cơ mới bắt đầu thả được thước men xuống cho quân ta.

Một vài phi cơ cũng đã bị cách được sáng bốn qua xuống vùng này để đi chuyển một số thương binh. Trong khi tên thương một phi cơ vận tải C-123 cất cánh với 15 thương binh và một y sĩ đã bị trúng những mảnh đạn bích kích phão, nhưng sau đó cũng đã bay thoát. Phi cơ C-123 nay, hai bánh xe đăng trước và mũi phi cơ bị trúng nhiều mảnh đạn, tuy nhiên phi công cũng đã cố gắng an toàn bay đến sân bay phi trường TSN hồi chiều qua.

Phát ngôn nhân quân sự Hoa kỳ cho biết VC mười đánh chiếm vùng này vì nơi đây là 1 con đường sát biên giới Cam bốt và quốc lộ 19 nối liền Pleiku với thị xã Nha Trang. Theo ngôn tin chưa được xác nhận VC chuyển một sư đoàn trú trên đồng trong lãnh thổ Cam Bốt. VC đang quốc lộ 19 để đón các quân xa tiếp vận vào tiếp viện cho lực lượng VC lẫn quân trong vùng Pleiku.

Phát ngôn nhân Hoa Kỳ không chịu bình luận gì về tin trên. Phát ngôn nhân chỉ cho biết VC có sức giữ con đường này.

Người ta hiện có những báo cáo nhưng chưa được xác nhận, theo đó thì bọn VC đã xuất phát cuộc hành quân từ mũi bình nhô ra ngay sát đoạn ở bên kia biên giới Cambốt, giáp ranh với Lê Thanh.

Các phi cơ B57 và viêu lưới kiểm F-100» đã xuất tiạn 17 lần trong ngày thứ năm để tấn công các vị trí đã phát hiện trên quân ta. Trong ngày vừa có hai lần các đơn vị Nhảy Dù đã bị VC đụng binh kích phão bắn cản hết sức dữ dội.

Phi công VN sẽ biểu diễn

Phản-lực cơ

TRONG DỊP LỄ TIẾP NHẬN

25 chiếc B57 do Mỹ viện trợ

SAIGON 7-8 — Trong dịp lễ tiếp nhận 25 phản lực cơ B57 «Canberra» của Không lực Hoa kỳ

XEM TIẾP TRANG 4 G

Với chiến thuật «đom đóm và diều hâu»

SƯ ĐOÀN 7B-B ĐÁNH CHIẾM

trung tâm chế tạo quân giới

QUÂN Y VIỆN, VIỆN BÀO CHẾ Y DƯỢC, TTHL QUÂN Y CỦA VC

Một nhà in đầy đủ máy móc và dụng cụ

Đặc biệt V. Cộng còn có cả máy lạnh hiệu Electronic

ĐỊNH TƯỜNG.— Lực lượng sư đoàn 7 bộ binh vừa đoạt được thành tích khá quan trọng cuộc hành quân 31-65 mở tại giữa vùng rừng chàm tại Đồng Tháp Mười bao vây hậu cần của quân khu 2. Việt Cộng đã đánh chiếm nhiều trung tâm chế tạo quân giới quân y viện, viện bào chế y dược, trung tâm huấn luyện quân y và một nhà máy in của V.C. Cuộc hành quân này khai diễn hồi 8 giờ sáng hôm qua ngày 5-8-65 với sự phối hợp của không quân và pháo binh.

Với chiến thuật « Đom Đóm » của chiến thuật « Diều Hâu », sư đoàn 7 bộ binh đã thu được kết quả như sau tính đến 16 giờ chiều nay. Tạ đã chiếm được Trung Tâm chế tạo quân giới của Quân Khu Ủy miền Trung Nam Bộ Bộ của VC gồm một nhà máy chế tạo mìn, lựu đạn, đạn dược, 8 cây bình súng sửa chữa các loại súng lớn dạn dược thuộc quân quân khu 2 của Việt Cộng gồm bảy tỉnh Long An, Kiến Phong, Kiến Tường An Giang, Định Tường Go Công và Kiến Hòa. Ta còn chiếm 1 viện bào chế Y Dược cấp miền của VC gồm rất nhiều đồ cổ 250 phần khối đựng huyết thanh, ống Sphan khối dược phẩm khác nhau và các thứ thuốc đủ loại, trong đó có thuốc trụ sinh nhãn hiệu TC và nguyên liệu bào chế. Ta cũng chiếm 1 quân y viện với phòng giải phẫu và các trại bệnh có 60 giường. 1 trung tâm huấn luyện quân y cho những đoàn giải phẫu lưu động và các cán bộ y tế từ cấp miền đến cấp tỉnh của VC và 1 nhà in có rất nhiều các máy có lửa nhà in loại phổ biến và số bảo chí thuộc cơ quan Văn hóa miền Trung Nam Bộ của VC.

Người ta ước đoán 7 đã bắn chết 25 VC và bắt sống 4 chuyên viên y

XEM TIẾP TRANG 4 C

Sáng 5-8-65 VC phão kích bốn chiếc xăng phản lực của Mỹ ở phía Bắc Đà Nẵng, 2 trong 5 bốn chiếc xăng bị bốc cháy và 2 hầm đã hư hại.

HÌNH TRÊN: Quang cảnh xăng bị bốc cháy sau khi bị phão kích. (S.d.x)

Chiến sĩ mũ đỏ đã đè bẹp 1 cuộc hành quân của V. Cộng xuất phát từ Căm-Bốt sang đánh Pleiku

Tại sao VC nhất định đánh quốc lộ 19. Hoa-kỳ tiết lộ:

MỘT SƯ ĐOÀN V.C ĐÃ TỚI CĂM-BỐT

1 phi cơ B-57 rớt xuống thành phố Nha Trang

12 NGƯỜI CHẾT VÀ BỊ 63 THƯƠNG, 12 NGƯỜI DƯỜNG NHƯ MẤT TÍCH

MỘT B-57 KHÁC CŨNG BỊ RỚT XUỐNG SÔNG SAIGON

Một phản lực cơ B57 mang 125kí bom đâm nhào xuống 1 khu phố chính của Nha trang ngày thứ 5 vừa qua làm đổ sát một số nhà cửa, 3 tiếng nổ xuất phát đỏ dội sau khi phi cơ đổ. Theo ký phái viên của phóng viên quân sự Hoa Kỳ, có 12 người chết và 63 người bị thương. 58 người chết có thể còn nhiều hơn vì chưa khám phá hết những nơi bị đổ vỡ. 4 quả bom nổ tung. Các chuyên viên cứu trợ cho điểm thêm 12 người bị mất tích sau vụ bom nổ.

Theo lời phát ngôn nhân quân sự Hoa Kỳ hình như phi cơ bị trúng đạn phòng không. 12 người chết đã là người VN. Có 8 người Mỹ bị thương, 5 binh sĩ không quân, 2 TQLC và 1 binh sĩ bộ binh.

Hai phi công nhảy dù thoát ra tiêu vụ đã được đem vô bệnh viện cứu chữa. Một phản lực cơ Can Berra phón dùng sáng hạ chiếc phicơ đáo lộn trên không cho rơi ngay xuống biển nhưng giữ thêm mạnh quá đã đưa phi cơ vào đất liền và rớt đúng con đường chính của Nha Trang «»2 người lái đã nhảy dù thoát» nhưng đạn không trúng nên mới xảy ra tai nạn «Trên».

Người ta, hồi 3 giờ chiều thứ năm, một phi cơ quân sát 0-IF Birddog của Mỹ đang thực hiện một phi vụ quan sát cũng đã bỗng nhiên bốc cháy và rớt xuống tỉnh Chương Thiện. Nhân viên phi hành được một phi cơ trực thăng Hoa Kỳ tới tiếp cứu cho chiếc phi cơ quan sát thì bị hư hại nặng.

Cùng ngày hôm đó, vào hồi 7g50 tối, 1 phi cơ Skyraider của Mỹ cũng bị lật nhào tại phi trường Biên Hòa Phi cơ này đang thực hiện 1 phi vụ huấn luyện Phi cơ đã bị hư hại nhưng chiến, nhân viên phi hành vô sự.

1 phi cơ Canberra B57 khác của Mỹ cũng lại rớt xuống sông Saigon phía sau Thủ Thiêm tại 1 nơi thuộc tỉnh Gia Định cách Saigon chừng 6 dặm phía Đông Nam vào hồi 9g30 đêm thứ năm. Không có nguyên do tai nạn phi cơ bị rớt, cả 2 nhân viên phi hành đều đã nhảy dù và đã được cứu thoát.

Hiện người ta đang tìm cách vớt chiếc phi cơ Canberra ngập ngụa nói trên.

XEM TRANG 3:

KIM

truyện dài lạ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU TỬ

Phi cơ B57 và viêu lưới kiểm F-100» đã xuất tiạn 17 lần trong ngày thứ năm để tấn công các vị trí đã phát hiện trên quân ta. Trong ngày vừa có hai lần các đơn vị Nhảy Dù đã bị VC đụng binh kích phão bắn cản hết sức dữ dội.

HỌP BÁO quan trọng của THIẾU-TƯỚNG CHỦ-TỊCH U.B.H.P.T.Ư

SAIGON.— Sáng ngày 7-8-65 hồi 10g. có cuộc họp báo truyền thanh của Thiếu tướng Chủ tịch Nguyễn cao Kỳ về nhiều vấn đề quan trọng. Sáng sẽ trình thuật cuộc họp báo trong số ngày mai.

F.5 FREEDOM FIGHTER

MỘT LOẠI MÁY BAY MỚI của Mỹ đem dùng tại VN

Chở 3000 ký bom — Có thể chiến đấu với phi cơ địch bằng phi đạn không không

SAIGON 6-8.— Không lực Hoa kỳ sắp mang ra thí nghiệm 1 loại phi cơ phản lực mới chiến đấu để dùng trong chiến tranh ở vùng rừng núi. Phi cơ này cỡ nhỏ, có tốc độ một số ở đường Trần Hưng Đạo có đến đuổi kiết với B S Khai xin một miếng đất ở đường Nguyễn Thông.

Lấy quyền Đô trưởng, B S Phạm phú Khai kỳ giấy cho B Le thị... nay mảnh đất trên đường Nguyễn

XEM TIẾP TRANG 4 B

PHẠM-PHÚ-KHAI, ÔNG LÀ AI? (1)

MỘT CHIẾN THUẬT TÂN KỲ «KÝ NHANH KÝ LẸ» ĐÃ ĐƯỢC Ô. KHAI TRIỆT ĐỂ KHAI THÁC TRƯỚC KHI VẮNG KHỎI GHẾ ĐÔ TRƯỞNG

B.S Khai đã cấp 2 thửa đất ở đường Ng. Thông cho ai?

(Tiếp theo)

Như Sống đã ghi trong số hôm qua, hiện Đô thành còn rất nhiều mảnh đất đang chực triệu đăng và kể từ khi một ông Cựu Đô Trưởng đã lợn dụng các quyền chức Đô Trưởng của Hoa kiều Huỳnh Siêu làm mấy giấy nhà quanh chợ An Đông, gây ra nhiều tai tiếng rắc rối, chánh quyền mới nghĩ đến chuyện hạn chế quyền cấp đất của ông Đô trưởng. Một việc cấp đất phải có 1 UB xem xét và cho giá ý kiến của Hội đồng Đô thành. Khi nhậm chức Đô Trưởng Saigon BS Phạm phú Khai đã cảm thấy khó mà ngồi lâu ở cái ghế Đô trưởng vì hồi bấy giờ chánh phủ Trần văn Hương cũng đã lung lay lắm rồi.

Ở 1 ông Đô Trưởng thiếu liên chính thì Đô Thành Saigon là một khối vững lắm, cây gỗ ở đầu cũng ra vững, ra bạc bẽ nhưng phải cây làm sao cho sau này thân khỏi lay vì tiền, vì bạc mới giỏi. Người tân quân xuyên cũ là Đô Trưởng Phạm phú Khai có nhưng tay chơi mỗi bên người giúp ý kiến nữa. Lẽ đi nhiên những tay chơi mỗi nhau mỗi vàn đã thành tiền một cách cụ thể hơn. Trong số những tay chơi mỗi, có một bà, vợ một công chức làm tại

XEM TIẾP TRANG 4 D

KHÁM PHÁ 1 Ổ NỘI TUYẾN V.CỘNG TẠI SAIGON

GỒM NHIỀU THÀNH PHẦN

Thợ may, thợ uốn tóc, hớt tóc, xích lô, thợ máy. 25 tên đã sa lưới

SAIGON (7-8).— Sau nhiều ngày theo rõi, Nha An ninh Quân đội tìm được 1 ổ nội tuyến VC rất quy mô hoạt động trong Đô thành Saigon mà thành phần gồm thợ uốn tóc, xích lô máy, xích lô đạp, thợ may và nhiều thành phần khác nữa. Nội bộ trong ổ nội tuyến có rất cả đủ 10 tên thì đã có tới 25 bị bắt, có lúc 4 hay 5 tên chi đó hiện đang bị bao vây tay nắm, chỉ trong 1 vài ngày cũng sẽ tóm cổ được.

Sau cuộc điều tra và khám phá thêm được nhiều tài liệu quan trọng chứng tỏ ổ nội tuyến này đã manh nha được vài thành phần quan trọng nữa và xem muốn chi bọn này công bố ra lưới pháp luật.

Người ta sau nhiều ngày điều tra, lúc 11 giờ đêm hôm qua, nhân viên Cảnh sát đã bao vây và xét căn nhà tại đường hẻm 148 đường Xóm Chiếu Khánh Hội, bắt và bắt 2 người tên Phan văn Tri 25 tuổi và Ng văn Bá, 20 tuổi.

Hai tên này thú nhận là đội viên đi kích VC và Tân Phước tỉnh Go Công, về Saigon hoạt động từ hơn tháng nay.

Đồng thời, cũng ngày nói trên Cảnh sát bắt được 1 tên đi kích VC khác là Ngô văn Tùng 37 tuổi, đang đi trên đường Phan thanh Giản. Tên này cũng thú nhận là đội viên đi kích ở Go Công và thuộc hoạt động với 2 tên Tri và Bá.

I TÊN BỊP QUỐC TẾ ĐÓNG VAI «Thiếu tá giả»

chuyên gạ bán chứng minh thư và lập hồ sơ xin việc ngay tại tiệm hủ tiếu khu Bà Cờ

SAIGON.— Bà con vùng Bàn Cờ báo tin xôn xao về sự xuất hiện của một gã «quái khách», tự xưng là Thiếu tá—cố nhiên là giả»—Sở dĩ chúng tôi đem chuyện ra là vì quan tự nhiên, là vì... trong lúc hăng say trở tài bịp, gã Thiếu tá này đã biểu diễn ngay tại một địa điểm đu bỷ thích lánh mặt là tại Ngã Bảy, 1 nơi chúng mình thư của gã. Trong đó có 1 tấm giấy là Thiếu Tá văn phòng Quốc Vụ Khanh. Chúng tôi có hỏi một người bạn, trước đi làm việc với BIS Lê Văn Hoạch Quốc Vụ Khanh thời Chiến phủ cũ, và đã cấp đến tên của Sở Th tế xưng là tay bự như Nửi Thái Sơn nay thì được người bạn bảo đông cho biết rằng: «Đã bao 1 lần có điện thoại của các cơ quan tới hỏi về

XEM TIẾP TRANG 4 K

SẼ CÓ THÊM nhiều Y-Viện và viện Bài lao

Khu Ngoại Chiến và Phòng Vật lý Trị Liệu của Bệnh Viện Nhi Đồng đã được Thiếu Tướng Chủ tịch UBHPTƯ khánh thành hôi sáng hôm qua.

Hiện diện buổi lễ có bà Nguyễn cao Kỳ, ông TUV Văn hóa Xã hội, các ông Ủy viên Y tế và Lao động của Ủy miền Trung Nam Bộ, Y sĩ các bệnh viện.

Trong diễn văn khai mạc, BS Phan đình Tuấn, Giám đốc Bệnh Viện

XEM TIẾP TRANG 4 H

CHIỀU QUA T.T. CHỦ TỊCH UBHPTƯ LÁI THỬ B. 57

lượn trên không phận Saigon

SAIGON — Chiều 6-8, Thiếu tướng Nguyễn-Cao-Kỳ, Chủ tịch Ủy ban Hành phạt Trung ương kiêm Tư lệnh Không quân, đã đích thân lái phản lực cơ B 57 trước khi loại phản lực cơ này được trao cho Không lực Việt Nam Cộng Hòa vào ngày tiếp hai 9-8 tới đây. Vì bay lượn nhiều vòng trên không phận Saigon, Thiếu tướng một bà đã bay nhiều đến, và trước khi lái phản lực B.57, TT đã đến Phủ Chủ tịch bằng trực thăng như thường lệ để tiếp ông James S. Killen, Giám đốc Phái bộ viện trợ Hoa kỳ (USOM) đến từ lúc 15 giờ.

Sau đó, Thiếu tướng rời Phủ Chủ tịch lúc 16g và đáp trực thăng đến địa điểm B-57đặt, bắt đầu chuyến bay đặc biệt như nói ở trên.

XEM TRANG 3:

XINH

Truyện dài của LÊ XUYÊN

ÁO THÀ VIT

Tin tức khắp nơi

Ngoại kiều sẽ có khu du hí riêng

SAIGON.— (TIM) Người tin chính xác cho biết hiện tại các cơ quan thẩm quyền Xã hội và Đô Chính... đang thảo luận để tìm biện pháp chận nạn mãi dâm, hành khất, du đãng, bệnh Hoa liễu v.v.

Các vị đã bàn nhiều về vấn đề mãi dâm và bịnh Hoa Liễu mới giải pháp được đề ra là:

— Sẽ tập trung một số gái mãi dâm vào một khu dành đặc biệt cho ngoại kiều đang lưu trú ở VN. Biện pháp này sẽ bảo đảm được an ninh cho giới Ngoại kiều và tránh được bịnh Hoa liễu.

Chúng tôi đang theo dõi để loan tin biểu quyết sau cùng về vấn đề này

Tin mừng cho giới Công Chức

SAIGON.— (TIM) Nhân tin giới hữu quyền cho biết kể từ nay Công chức đi tu nghiệp trong nước được coi như thi hành nhiệm vụ và được hưởng phụ cấp vắng phép và lưu trú y như công chức đi chuyển vì công vụ gia biểu, thời hạn thụ hưởng như nhau.

Nên nhớ nghị định số 687-TTP/CV xác định biểu ấn định mức tối đa là 8000$ một tháng cho công chức hạng B và C chỉ số dưới 430 và công văn số 1031/CV/PCI ngày 2-9-64, đã ấn định cách thiết tính phụ cấp cho công chức đi chuyển vì công vụ.

Các vấn kiện trên được áp dụng nguyên vẹn cho công chức tu nghiệp không bị hạn định trong thời gian 1 tháng.

Xe tuân tiêu Cảnh sát Quận I bị ném lựu đạn nhưng không nổ

SAIGON 6-8.— Hồi 22 giờ đêm 5-8 một tên không bố đi ném một quả lựu đạn M-26 vào chiếc xe tuần tiễu của Cảnh sát Quận Nhứt, trong khi xe này đi chuyển tiếp đường Duy Tân Saigon.

Rất may lựu đạn chưa rút chốt. Cuộc điều tra đang được thực hiện.

125 người cư ngụ bất hợp pháp bị mời thẩm vấn

SAIGON 6-8.— Trong 2 ngày 4 và 5-8 vừa qua các cơ quan cảnh sát Đô Thành đã mời đến thẩm vấn 126 người cư ngụ không khai báo và 51 người khác giữ giấy phép.

Đồng thời trong 2 ngày vừa đang có 24 người cố bọc, 117 thanh niên bắt hợp lệ tình trạng quân dịch, 16 bị nhà hữu trách cầu lưu để điều tra.

1 nhóm 3 ngoại kiều bị «du đãng» đánh ở nhà hàng Q.T

ĐÔ THÀNH.— Vào khoảng 10 giờ đêm 5-8, 1 vụ lộn xôn đã xảy ra trước nhà hàng Quốc tế đường Nguyễn trung Trực. Một nhóm Thanh niên vây đánh 3 ngoại kiều bị thương không biết vì chuyện xích mích ra sao? Khi Cảnh sát tới nơi can thiệp thì bọn người này rút súng bắn bắt cả nhóm này gồm 7 người cùng bỏ nhau chạy. Cảnh Sát truy nhưng bắn nhiều phát súng chỉ thiên trong bụi có người còn rút súng bắn trả lại C.S.

Tất cả những người đã đương trong giờ này tại khu phố nói trên bỗng xô hai bàn xuống đường tranh tài vô. Sau khi bọn người nói trên đã chạy thoát, đám chúng mới hoàn nên rất may không có một ai bị vạ.

Cảnh sát hiện đang mở cuộc điều tra để truy tầm bọn người rất gắt.

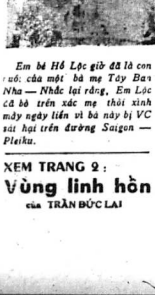
Xét lại vấn đề tạm trú tại Đô thành

ĐÔ THÀNH.— Trong dịp viếng thăm các quận Đô thành, các Hội đồng đặc biệt xác xét đưa ra nhận định người, trong số có vào đã từ tính lên tạm trú tại ĐT nhưng không xuất trình được tờ đi chuyển để phi tra vào tờ khai gia đình.

Tại Quận 8, hiện có rất đông người từ tỉnh lên tạm trú tại nhà các thân nhân, vì không xin được cấp tờ đi chuyển nên không có cách nào giải tên vào sổ gia đình, nhưng kết trở về quê xin giấy đi chuyển thì rất lâu cũng chưa được cấp.

Do đó, có sự thích của vô thiếu nại. Để hiệu lợi trong dân chúng, nhà đương cuộc đã cấm thông đến với những người từ lục tỉnh lên Saigon-Chợ lớn trở ngược, mặc dù không có tờ đi chuyển, và chỉ cần có chủ nhà hoặc gia trưởng chịu bảo lãnh là đủ.

Vấn đề này nay được HĐĐT hứa sẽ đem ra cứu xét trong phiên họp đại hội vào tuần tới đây.



Em bé Hồ Lộc giỏi đã là con nhà: của một bà mẹ Tây Ban Nha — Nhắc lại rằng, Em Lộc cả bố trên xác mẹ thôi xinh nhảy ngay liền vô bờ nhảy bỉ VC xét hại trên đường Saigon — Pleiku.

XEM TRANG 2:

Vùng linh hồn

của TRẦN ĐỨC LAI

1 kép cải lương rạch nát mặt vợ vì ghen

SAIGON (DL) — Đêm 5-8, vào lúc 1g khuya tại một căn nhà ở đường Trương minh Giảng Saigon có xảy ra 1 vụ bắt ghen khá lớ kỳ và xô nhà suýt gây thành án mạng. 1 ca sĩ cải lương đã bài cạp qua tương vợ mình vợ, một Mỹ kiều, chung nhà sau ghen đùng dao rạch nát mặt nàng và đâm nhiều dao trong thân

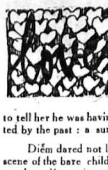
XEM TIẾP TRANG 4 E

TÍN THỰC!

*Tin đoạt đầy là tin thực, chứ không phải tin đồn nhảm của đảng nghịch Xây Dựng, ở vô ý Bàn Cờ, nào xuất hiện một ông Thiếu tá giả tên là Thái Sơn, ông mang theo cả một các xấu cố chứng minh thư giả và con «dấu». Đặc biệt nhất là một chữ ký mình thư giả tên «Thiếu

(Xem tiếp trang 4)

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt-văn của Chu Tử



BẢN DỊCH CUA NHỰT BAO ANH NGỮ THE SAIGONPOST

—109—

They were sporting in the water, diving and swimming, making Diễm suddenly remember herself and Đạt just like that some 13 years ago... Just a glance at Đạt's pensive face was enough to tell her he was having the same thoughts and his soul was haunted by the past : a sunny afternoon by a blue spring...

Diễm dared not look either at Đạt or the pond, for the scene of the bare children playing with the young man made her see herself pressing against Đạt more than 10 years ago.

She stood up and asked Đạt to go for a walk around the pond.

• The unusual tone of Đạt's eyes worried Diễm. Her pace was slow but she risked to stumble any time. The fear Đạt might suddenly embrace her, lift her chin then tenderly kiss her eyes and feel that the world turned upside down and disappear.

Diễm's fear was not groundless because Đạt had just remembered Hội's advice to push ahead resolutely. He made up his mind to walk closer at Diễm's side, take her hand, tell her sweet nothings, pat her hair and kiss her face, just as all lovers do. Two or three times he went close to her, intending to take her hand, but he had not enough courage to do even the simplest thing : to hold her hand.

So instead of saying : « I love you and my wildly beating heart orders me to kiss you», Đạt gave out a very «intellectual» phrase very remote from his actual feeling at the moment :

— You said : «One never swims twice in the same stream» but why are there people like that young man.

(Continued)

—109—

Họ nô đùa, ngụp lặn, nắm chân nhau, bỗ cô nhau khi'n Diễm đột nhiên nhớ tới cảnh mình tắm suối với Đạt 13 năm về trước... Diễm liếc mắt, nhìn Đạt, và chỉ cần thoáng nhìn gương mặt Đạt, Diễm hiểu ngay là Đạt cũng có những liên tưởng như nàng, và tâm hồn Đạt đang trở về sống với quá khứ, với buổi chiều vàng bên giòng suối xanh...

Diễm không dám nhìn Đạt, cũng không dám nhìn xuống ao, vì cái quang cảnh em bé từng ngồng, trần như nhộng, nô rốn với người thanh niên làm cho Diễm có ảo giác như nhìn thấy chính mình năm gọn trong lòng Đạt hơn mười mấy năm trước đây. Nàng đứng lên nói với Đạt.

— Đi một vòng quanh ao thấy đi...

— Dạ !

Tiếng dạ hơi khác thường của Đạt làm Diễm bàng hoàng. Diễm đi chậm mà chỉ chực vấp. Diễm có cảm tưởng sợ sệt tưởng chừng Đạt có thể bất thình lình ôm lấy vai nàng, nâng cằm nàng, đề nàng ngửa mặt nhìn lên nên trời, qua vùng cây lá, rồi se duyên đằng hôn lên mắt nàng, trán nàng, làm Diễm choáng váng, nhắm mắt lại, mặc cho vũ trụ đảo lộn, tan biến.

Nỗi lo sợ của Diễm không phải là không căn cứ, vì Đạt vừa thoáng nghĩ tới lời dặn của Hội bảo chàng phải « quyết liệt tiến tới ». Đạt rắp tâm sẽ quyết liệt tiến tới bằng cách đi sát bên Diễm, nói với Diễm nhỉng lời yêu thương, vuốt mái tóc Diễm như bao kẻ yêu nhau vẫn làm. Nàng Đạt đã hai, ba phen đi sát bên Diễm, định cầm tay Diễm để mà vẫn không đủ can đảm làm một cử chỉ rất tầm thường là nắm lấy tay nàng...

Choáng thay vì câu nói «anh yêu em, lòng anh đang rộn ràng muốn hôn em đây», Đạt thốt ra một câu rất trí thức không ăn nhập gì với tâm trạng của chàng :

— Em bảo : « người ta không bao giờ tắm hai lần trong một giòng » ông», nhưng tại sao vẫn có những người như thanh niên ấy...

(Còn nữa)

BAN DỊCH PHÁP VĂN —109—

Ils S'amusaient à plonger, à s'éclabousser, à s'attraper par les jambes ou le cou, et Diễm ne rappela subitement la baignade dans le torrent, lorsqu'elle avait sept ans... Elle jeta un coup d'œil furtif sur le visage de Đạt, et sut aussitôt qu'il avait fait le même rapprochement : il devait lui aussi revivre le passé et surtout celui : après-midi ensoleillée ; et la baignade dans le torrent...

Diễm n'osa plus regarder Đạt ni l'étang, car le spectacle de ces enfants nus jouant dans l'eau avec un jeune homme lui donnait l'impression de revivre le moment où elle s'était blottie contre la poitrine de Đạt, il y a plus de dix ans...

Elle se leva soudain et l'invita à faire le tour de l'étang.

— « Entendu ! »

Le ton inhabituel qu'avait pris Đạt pour prononcer ce mot tout simple inquiéta Diễm. Elle marchait lentement, et cependant elle manquait de trébucher à chaque pas. Elle craignait que Đạt ne la prenne dans ses bras : elle l'imaginait déjà, relevant doucement son menton pour contempler son visage et l'embrasser avec tendresse sur les yeux et le front ; elle en aurait alors le vertige et devrait fermer les yeux, étrangère à ce monde qui pour elle n'existerait plus.

L'appréhension de Diễm n'était pas sans fondement : en effet Đạt rep nsait aux paroles de Hội qui lui avait conseillé d'aller de l'avant avec audace. Il résolut de mettre cet avis en pratique : il brûlait de prendre Diễm par la main, de lui parler tendrement, de lui caresser les cheveux et de l'embrasser sur le visage, comme le font tous les amoureux. A plusieurs reprises Đạt se rapprocha tout contre Diễm, pour lui prendre la main, mais il s'arrêta toujours au dernier moment : il n'en avait pas le courage... Il aurait du lui dire : « Je t'aime de toutes mes forces et mon cœur s'enflamme du désir de t'embrass.r... » ; mais il ne put articuler qu'une phrase vraiment trop «intellectuelle», qui ne pouvait traduire ce qu'il ressentait en ce moment :

— « Vous m'avez dit qu'en ne se baignant jamais deux fois dans la même fleuve», mais comment se fait-il que des gens comme ce jeune homme...

A SJIVRE)

CHÚ THÍCH. — Glance : thoáng nhìn, liếc. Haunted : bị ám ảnh. Bare children : trẻ con trần truồng. Pressing against : ôm chặt. Dizzy : choáng váng. World turned upside down: vũ trụ đảo lộn. Sweet nothings : những lời yêu dương ngọt ngào nhưng vô nghĩa lý. Wildly beating heart : tim đập loạn xạ.

CHÚ THÍCH.— Furtif : rất nhanh. Spectacle : cảnh tượng. Nus : trần truồng. Blottie contre la poitrine : nép đầu vào ngực. Inhabituel : bất thường. Trébuscher : lảo đảo chỉ chực vấp ngã. Appréhension : lo sợ. Sans fondement : vô căn cứ. Mettre cet avis en pratique : đem thực hành lời khuyên của Hội. S'enflamme : bốc cháy.

VÙNG LINH HỒN

Giúp người lối xóm đánh cá ngựa

Sưu tầm của TRẦN ĐỨC LAI

(TIẾP THEO)

Lúc ấy chị Lộc mới ngỡ ngàng vì qua 1 cơn ác mộng. Chị nhớ lại hồi nãy hình như chị đang ngồi thì ai đó 1 thằng nhỏ đến đánh vào mặt chị tối bội rồi chị ngất đi.

Chị hết ra mới biết chị vừa bị hồn thằng Hương, con giai của anh chị Năm Chanh đánh chết và chị đánh thằng Trôn, con Lạc và chính trọn anh chị Năm.

Chị Ba Lộc sợ quá xin thái không ở đợ cho nhà anh chị Năm nữa. Chị Ba biết tính chị nóng lại có ý thương nhà chị con ở đợ với chị Năm nữa, chỉ lớ miệng chửi con có ngày bị anh bầu thằng Hương quật chết.

Tuy Năm Chanh tuy cần người nhưng cũng đành cho chị Lộc thôi. Anh chị Năm Chanh lâm ăn ngày một khấm khá, có tiền của dư để đánh, may sắm trong gia đình nên bọn gian phi để ý dòm ngó định lấm một mẻ lớn nhưng thấy bọn anh chị Năm Chanh bỗng tính dữ, nghe có tiếng chửi người ở nhà ngoài, anh Năm vội vùng dậy hô hoán bắt được cả Tư Tính lẫn Bảy Cườm cùng với gái bạc đang mang trong người.

Đem ra hỏi để mấy ông nhà làng tra hỏi. Tư Tính và Bảy Cườm thế là cả hai đều thoát lại như trên là hai bên đều viếng nhà Năm Chanh một lần bị đau bụng, một lần bị bắt như có người giữ bọn Bảy Cườm và Tư Tính lại không cho đi.

Riêng về gái vàng đầy cổ rẻ và vàng của chủ Năm để dưới bàn nhang của thằng Hương. Bảy Cườm và Tư Tính đã khác lên 4, 5 lần không hiểu tại sao Cườm và Tính không biết là vàng.

Tiếng đồn hồn thằng Hương, con giai anh chị Năm Chanh thất trộm được nhiều người bàn tán.

Tiếng đồn vì sự linh thiêng của thằng Hương bay khắp làng xóm nhất là sau vụ bọn lưu manh Tính và Cườm ăn trộm nhà anh Năm Chanh bị hồn linh thiêng của thằng Hương bắt giữ lại làm cho nhiều người tin tưởng.

Giúp người lối xóm đánh cá ngựa

Lối xóm nhà anh Năm Chanh, có bác Tư Vui «mặt cáy» cờ bạc, hàng tuần vẫn xuống trường đua Phú Thọ đánh cá ngựa. Vào kỳ tháng chạp bác Tư Vui đánh kỳ đua sáo cũng thua. Ngày cả tiền đi mua bao lông Tư Vui cũng đem nướng hết vào cá bài cùng Phú Thọ. Tính trang bị đã ngày nắng không đủ cho Tư Vui gỡ một canh thì chủ Tư Vui chỉ còn một quần đi bộ xử đi hoặc treo cổ tự vẫn mà thôi.

Ngày Chủ nhật qua Lê lại có kỳ đua lớn, một giải đi hội. 1 giải phó hội (Derby) để ngược lên.

Đành trở lại có thể ăn lớn trang trải được nhiều mốn nên cầu, cứu được Chủ Tư thoát chết.

(CÒN NỮA)

TỪ-KÉU phụ trách

pháp trường cát ngóng...

Vàng rào bao cát đứng trơ trơ,
Sáng sủng ra oai tuất đến giờ.
Bỏ vía quan viên và hồi lỗ,
Hết hồn chú chiệc thích đầu cơ.
Xuống đường coi vẻ im phăng phắc,
Đào chánh xem chừng hết bỉ bơ ?
Bởi thích cái đầu liền với cổ,
Nên từ lâu lắm chửa ai vô.

vịnh thơ chua

Ông ngồi chi đây ông ơi,
Hay là ông bị ông ngài rần thư ?
Trông vẻ mặt «mặt phơ ông cụ»,
Chắc đêm qua «bù khú» hết gần ?
Rau nay rau nẻ bà đâm,
Bà phen bà vẫn ghi đông cuốc rồi ?
Mắt cận thị nhìn đôi ngào ngán,
Mồm mỏi đi chán nản lim vào ?
—Đăng là cha đớp bay vào,
Bây giờ đau bụng quan Tào rượt đây !
Nhưng sao lựa chỗ này mà bậy,
Thật gan cha các thầy phái thua !
Còn gì hương vị Thơ Chua,
Tối nay cần phạt cũng vừa, thưa cha !
Thơ Chua chẳng theo đà ninh hát,
Một lời thơ một phát sáng Côn !
Lời thơ xây nước đựng non,
Đời cón thôi nát thơ cón chua cay !
Lời nói thẳng thường hay sống sượng,
Thuốc đắng nào ai uống ngọt đâu !
Nghe thơ sét nổ trong đầu,
Nghe thơ mềm học sỉ dầu ra luôn !
Thơ quốt hết những phường hèn mọn,
Thanh toán luôn cái bọn Việt Gian !
Nội thù nghe cũng hào gan,
Ngoại xâm nghe thấy lạt cáng gầm lên !
Nhưng thù thực nhiều phen cũng bậy,
Ngửa thật lên, mác máy lung tung !
Hang hàm nọc rắn cũng xông,
Thực ra trung hậu vì lòng thẳng bằng !
Cũng có chỗ phục làn ra đấy,
Vẫn cứ trêu vì thấy tính yếu.
Kính yêu thì mới đánh tiếu,
Đánh liều mới dám nói điều chua cay.
Vị chua xưa nay cón đó,
Món ăn mà không có không tiêu !
Nước đường chính uống bao nhiêu,
Chỉ thêm to bụng chỉ nhiều run thôi !

TRẠNG-ĐỢP

TRẦN-ĐỨC UYÊN chọn

bất lực

Tôi bỏ sau lưng nụ hôn mối tình đi.
Những tách vở học trò.
Những nỗi buồn cỏ chân.
Vườn địa đàng thì có rất nhiều trái cấm.
Và anh en bằng hữu :
—Những loài độc thú hình.
Sợ một bậy quỷ dữ.
Tiếng gọi ở trên cao,
Rớt xuống lưng và đau trên tóc tai, mình mẩy
Dưới chân thì sôi đã lao xao.
Dòng Danube trong tranh chưa hề quên không chảy.
Tiếng gọi đã bắt đầu đâm rễ.
Những cái rễ to và cứng.
Chui vào mắt rất cay.
Mặt trời bỗ đi xa đem theo vùng ánh sáng.
Tối đâu ?
Anh cho mượn con dao.
Tôi cắt đầu cái rễ.
Nằm tay tôi giơ cao.
Không một người hưởng ứng.
Nên khi tôi gục xuống :
—Mới dao ở trên lưng.
Cán dao ở dưới bụng.

LƯU-VÂN
cung thương miền nam

lời tượng

trót vế đây mang nỗi sầu đá núi
nhìn anh em một bận bỗng rưng hồn
tôi rừng rú đầy trên thân cây lá
không một lời thoát khỏi giữa mênh mông

đã lưu thân nhận chịu rồi thua cuộc
với đôi tay chỉ thấp của dòng đời
buồng xuống đó rồi muốn nằm trí kéo
ôi tối đây ôi mưa hạ nồng rơi

làm thân cây trôi trên vai sông rộng
vớt tình yêu sót cánh lá lạc lênh
chiều rực lửa đồng phương chiều rực lửa
chiều bên tôi hèo úa ngụ bình minh

con ốc sodin trong vòng cung vô định
hỏi anh em ghi khêm khó vào lòng
cơn thềm thiếp bàn tay ai chơi vỗ
xa người rồi bao kỷ niệm cón không ?

NG-THỊ-TRANG-HÀ

Hộp thư Chu Tử

Châu TR. T. NGỌC YẾN (Tân Định) Đề chú tình xem. Nếu chau vẫn người đó nhất tâm tình chuyện lâu dài thì chau không nên ngần ngại gì, trở trường hợp chau chưa nhất quyết thì nên từ chối sự giúp đỡ.

Châu NG. VĂN ÂN : Chắc không được đâu chau! Ôi, lòng vô ích. Rằng học đề sang năm thì.

Châu NGUYỄN THỊ DUNG Thị nghệ : Thơ chau hay lắm, không biết chau có được thường 5 ngân tiền không, nhưng hình nào lại tòa soạn, chú thường cho 1 gói kẹo.

FLEURETTE đại diện nhóm hộp bé của D.A. «Kiến nghị» của chau sẽ được thỏa mãn.

KIỀU CÔNG ĐẠT. — Thông dịch viên. Đã chuyển đưm chau.

ANH VĂN.— Chú đợi chau tới thăm.

Ông NHƯ NGỌC Đã Nẵng.— Đã đăng lên tiếng chuông dùm các bạn rồi.

ANH MẪN (Bình Long).— Tân thanh những ý kiến xây dựng của bạn.

VÀI NÉT VỀ PHỤ-NỮ NGA-SÔ

THÀNH CÔNG TRONG BẤT MÃN

Thiếu Giang thuật theo tài liệu của nữ kỹ giả Olga Calisfe sang thăm miền lãnh thổ Nga xô và nghiên cứu về hoạt động của giới cấp phụ nữ vùng lên trong bầu không khí toàn «Mác xít».

Tài trẻ về Nga xô với cảm tưởng của Hồ Chí Minh lúc lúc lâm ngày trở về đất tổ. Tôi tuy người Nga nhưng sang ở Hoa kỳ từ 3 đời. Con người tôi không còn chút đặc biệt của giống người Âu bên A-mây. Điều tôi ngạc nhiên nhất là Phụ nữ Nga không một chút nào giống những hình ảnh được tả về trên những tờ tuần báo quốc tế. Phụ nữ Nga là một thổ bi mật, một khối tăm hồn vô cùng mâu thuẫn ngang trái, không bài mục nào mà tả hết...

Nữ công chức gương mẫu

Vốn con nhà cầm bút người phụ nữ Nga đầu tiên bị tên «Vận» là bà Valentina, Vorilov chủ nhân tờ tuần báo «sự nhão công». Bà trẻ ngoài 40, ăn bận rất đông đắn. Giọng nói bà cũng đề dặt, kín đáo như cách phục sức của bà. Bà có lâm ra vẻ hoan hỉ được một nữ kỹ gia Tây phương tới phỏng vấn, nhưng anh mắt bà vẫn nhìn vài một vẻ lo luôn nghi ngờ khó tả. Bà trả lời câu hỏi do tôi đặt ra bằng một giọng hơi sức thận trọng, y hệt như một nữ xướng ngôn viên đọc tin trên đài phát thanh.

Cô muốn hỏi về nếp sống phụ nữ Nga xô ? Trước ngày cách mạng thành công, ngoại trừ giai cấp thượng lưu Vương giả, còn hầu hết các tầng lớp chị em phụ nữ Nga xô bị chìm đắm trong vòng nô lệ tối tăm... «tôi nói con sốt ruột vì luận điệu tuyên truyền cũ rích này»..

Nói chung, phụ nữ chúng ta mới ở một nhân tầng vững vàng đáng kể ở khi các đảng chỉ Bolsherik lên nắm chính quyền... Các đảng chỉ phát động phong trào phụ nữ gia nhập «lực đoàn» phụ nữ cần lao», vậy mục tiêu tìm một nếp sống thoải mái, lành mạnh hơn nếp sống cũ...

Hiện nay nhân lớn phụ nữ phải tham gia hoạt động những công việc khiêng đánh cho nhụ nữ. Sau thời kỳ chiến tranh, phụ nữ phải thay đổi công thực hành các công tác xây dựng xã hội quốc gia... bà lấy ngón tay trỏ, trỏ ra ngoài cửa sổ, cô Olga, cô hãy trông xem kìa, các nữ đồng chí của chúng tôi đang cày đất, xây công thự ! Liệu cô xem phụ nữ thế giới có theo kịp chúng tôi không ? 94% con gái Nga xô là những nữ nhân công ưu tú nhất... Ngay trong học đường cũng vậy, con gái thường tỏ ra xuất sắc hơn con trai trong hầu hết mọi ngành, kể cả ngành Khoa Học... Chắc cô thừa biết, Valentina, nữ phi hành gia đầu tiên của thế giới...

Tôi chán nản, hỏi thêm vài điều chưa đã phép lịch sự thì đồng đồng cảo tôi... Sau bà Vavilova, tôi còn đi thăm dò ý kiến cả chục nữ công chức Nga xô, nhưng gặp ai tôi cũng thất vọng, vì họ đều đắc theo một khuôn mẫu y hệt như nhau. Họ mặc áo quần xám xịt, nói giọng đạo đức vô tiền, chuyện đem «đảng và Bolchevik ra đọa người đối thoại. Cô lẽ sau bộ mặt lạm B nghiêm chỉnh, họ cũng cón ẩn ủ 1 tâm hồn phụ nữ hiền hòa tế nhị, nhưng họ sợ đảng trực xuất nên phải cố dấu những đặc tính đàn bà».

(Còn tiếp)

TÌM VIỆC

— GIÁO SƯ : (Cựu thông dịch viên) vui trẻ và tận tâm Nhận dạy thêm tại tư gia môn Anh văn chú trọng giọng đọc và đàm thoại — bảo đảm có kết quả chắc trong thời gian ngắn. Xin liên lục ở Lớc 351/32 Trương sinh Giảng Saigon.

Phong thấp ? ASPIRINE Bayer CÚC QUỐC

DẦU CHOI HOA-MỸ
Thuốc thoa bóp rất tốt
LÂU NĂM DANH TIẾNG, TRỊ : Đau lưng, Nhức mỏi, Phong thấp, Đà thương, Sai khớp, Sau khi sanh đẻ
PHÒNG TÍCH CON NHẠN
Trị no hơi nghẹn cổ
- ĐIỀU VỊ BƯỚM VÀNG SỐ 14. TRỊ : Đau gan, ruột bao tử, ăn không tiêu.
- KIỆN TÌNH BƯỚM VÀNG SỐ 64. TRỊ : Táo đẩy (tính không bền).
- CỔ TÌNH BƯỚM VÀNG SỐ 32. TRỊ : Di, mộng, hoạt tinh
tại các tiệm thuốc Bắc. Bướm Vàng
Tổng phát hành. Nhà thuốc Hải Phòng.
nay ở 49B đường Ngô Tùng Chân — SAIGON
K.N. số 644 — 11-1-63 — 646 — 12-2-63 — 797 — 16-4-64

BẢO-CHẾ BẰNG THẢO-MỘC
THUỐC AN THẦN (NƯỚC VÀ VIÊN) VERIANE BURIAT
INSOMNIES NEVOSISME
Trị MẤT NGỦ THẦN-KINH Suy nhược
ĐEM LẠI GIẤC NGỦ TỰ-NHIÊN
VIỆN BÀO-CHẾ BURIAT PHÁP QUỐC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

BẦU SỮNG LỒ LOÉT BAO TỬ Ở CHUA — ĐẦY HƠI ĐAU QUẶN, HỒNG BAO TỬ
uống GASTROPAN
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CÉBÉVIT
BÌNH-TỐ C • BÌNH-TỐ B1
Trị MỆT MỎI ĐẠU GÂN CẢM CÚM
DƯỠNG THAI DƯỠNG SỮA
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

HỒNG NHI TÁN
ÔNG TIÊN
THUỐC BỔ TRẺ EM CÓN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI :
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG
GIÚP CHO ĐỨA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHỐNG LÓN
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN — PHÚ LÂM CHOLON
KN. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

Citrosodine
THUỐC VIÊN và CỐM SỦI TĂM
SÌNH BỤNG _ Ợ CHUA _ NÔN MỬA
TRẺ EM ÓI SỮA _ NẤT CỤT
VIỆN BÀO CHẾ GREMY LONQUET PHÁP QUỐC
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 952 BYT 10-8-64

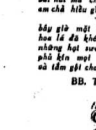
BỔ ÓC
BỔI-BỔ CƠ-THỂ
TĂNG CƯỜNG TRÍ NHỚ
Nerviton
NGỪA TRỊ : MỆT MỎI _ LAO TÂM _ LAO LỰC _ THỨC ĐÊM _ HỌC THI

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

hoàng hôn

khi chiều xuống
một trời sắp đi ngủ
nắng phủ từ đồng xa đi về
trên những con đê mục đồng mỉng
ca hát tay
đuổi trâu
và trên đầy loài chim đã tìm về
chúng cùng hòa khúc nhạc hoàng hôn
hài hòa của loài chim
hài hòa mà chúng hát
am chả hiểu gì nhưng cũng thấy vui
hãy gỡ mặt trời đã ngủ
hoa lê đã khép mắt
những hạt sương đã thì nhau rơi
phủ lên một mai
sẽ tâm gặt cho lúng cây cỏ trong đêm

BB. TDT TRẦN BẠO

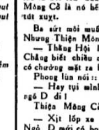


hoa rừng

(tặng các BB)

ngát cánh hoa bên đường
khoan thai anh mến nơi...
hoa thơm ngát mùi hương...
riêng tặng các «Búp Bê»
trải hoài sáng trong tánh
vui trăng nặng quên trong
mai nắng anh đi hành
qua thân xém, ưu lăng
ở, hoa rừng cả đi
như mẩu nắng chúng mình
nhẹ nhàng con gió thổi...
hoa tung cánh rung rinh...
như toết trẻ hăng say
hoa tương trung xức sắng
nhạc chân trời đang bay
và tìm sự tỉ mộng
tặng các em cánh hoa
anh tiếp nối đi hành
hợp cốt em không xa
ngày sẽ trong nắng hanh

BB NGỌC QUỐC
— KBC 4100 —



BÚP BÊ

Số 156 — NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM

ANH CẢ phụ trách

Chương Còm phiêu lưu

Ba sớt mỏi hỏi :
— Lão Anh Sinh đó làm hả ?
— Không.
— Thế mấy đưa Thiệp Mông Cả đến lão làm gì ?
Bốn tỏa gật gù :
—Lão thợ thổi tóc này nó quàng cáo tô thứ thước mực tóc cứ lăm. Bảo lão ta bài lên đầu con nhà Thiệp Mông Cả là nó lết... Mông Cả ngay tốt xuyt.
Ba sớt mỏi muốn ăn bụng cười-Nhưng Thiệp Mông Cả đã hỏi :
— Thằng Hội lé mắt chọc đi rồi. Chẳng biết chiều nay tên còm nhom cô chường mặt ra không ?
Phong lùn nói :
— Hay tụi mình sang cho quết ngỗ D đi !
Thiệp Mông Cả lắc đầu :
— Xịt lốp xe mất chán ngày ! Ngỗ D mới có bọn nhóc Mèo đến ở. Uynh tau tụi Chương Còm xuống tụi mình hồi tội mấy thằng mất lỗ.
Phong lùn hỏi :
— Nhưng bao giờ mới kiếm ra Chương còm ?
Thiệp Mông Cả đáp :
— Đợi thằng Hội về xem sao. Không chừng nó «đọa nhè» đi nơi khác rồi.
Ba sớt mỏi rót cuốn sổ nhỏ trong tới ra. Nó ngoáy mấy hàng chữ rồi luyn viên tới lợc lấy. Đoạn liệng vào sân nhà Thiệp Mông Cả, rồi cùng Bốn lôn chạy gấp ra khỏi ngõ F.

Bọn Mông Cả luyn viên tối bọc giấy lên. Thiệp Mông Cả dùng lấy bóc ra coi. Nó hả hê ra mặt. Thiệp Mông Cả đọc bỏ bè cho cả bọn nghe :

Gửi các bạn «Lệnh xé Xác»
Thưa các bạn,
Tôi bảo cho các bạn biết, Chương còm đã lên cái đồi Ông Ké xác-xác thêm người. Chiều nay vào hết y giờ tụ nó sẽ lợi xuống Phú Nhuận. Các bạn sửa soạn bao nhiêu tụi nó nghe chúng mày.

Ký tên
HAI NHỐC LÀ MẬT

Thiệp Mông Cả nhảy cỡn lên :
— Hay quá ta ! Tụi bay xem mấy giờ rồi ?
Bình sốn vội nói :
— Mấy người vui sướng no nê mà còn lắt người ta mất công mất linh... Thôi đưa giấy tờ mau đi để cô vẽ bớt...
Ba Công to tiếng :
— Cái gì mà bớt ? Bộ vẽ chồng người ta ăn ngủ rồi cũng không được nữa sao ?
Người kia, cố kiến nhẫn giải thích :
— Đó đã nói là người ta thực mà ! Với lại, bộ anh nói hề vẽ chồng rồi ý ? muốn ăn sẽ ngủ tuỳ ở đâu cũng được hết sức ? Cn gì cũng có luật lệ hẳn. Làm theo cái kiểu của anh mới rồi đó là phạm tội công xác tu ai, là xâm phạm thuần phong mỹ tục...
Ba Công đang sật sượt mặc quần áo phải ngừng tay lại, lấp cấp hỏi :
— Y tưởi, tội gì mà lung tung đó vậy thày ? Thầy làm ơn cắt nghĩa đi cho tui hiểu...
Người kia lăng tăng «thì... thì» một hồi rồi như chợt nhớ ra một cách giải thích giản dị nhất, quay lại hỏi nhanh Ba Công :
— Vậy cho anh không thấy bảo đăng hoài mấy vụ này đó sao ? (rồi cho là chưa đủ, ông ta nói luôn mạt hơi)... Như mấy cấp lẹo tẹo nhau trong bọi cây rước Bà Rẻ hay rắt nhau ra bờ ruộng trêu xa lộ đó... Mà đông thế nói đâu xa, anh mới làm vừa rồi đó !
— Coi, tui đã nói tụi tui là vẽ chồng và trong chả trong cũng trong mùng hàn hôi mà thày ?
Người kia chắc lưỡi :
— Nhưng trông lỗng trống lỗr cha nội ơi ! Người ta làm trên xe hơi nhà ở chỗ vắng tanh, tối thui mà còn bị kia kia ! Thui đừng cay lý với tôi và xin cầm phiếu tôi chỉ lem phận sự.
Ba Công thở dài quay qua hỏi khẽ Xinh đã đứng bên cạnh :
— Cái điệu nầy sao tôi nghi quá. Chắc lại phần bọc vẽ đây hả bồ... Cả vậy coi bộ... hỏng hợp ở đây chứ nào...
Ba Công cái lại :
— Vợ tui thiệt mà thày. Tụi tui lấy nhau ở dưới vườn...
— Vậy hôn thú đâu ?
Ba Công tiếp tên đáp :
— Đã để dưới đó thầy.
Người kia nhăn mặt :
— Nói cái điệu anh thì kể như hoài luôn. Vùng kêu an ninh phải không ? Thế nào mà anh chẳng nói vậy ! Lên trên nầy thì phải đem hôn thú theo chớ !
Ba Công trả lời một cách tỉnh khô :

GIA ĐÌNH BÚP BÊ

BB SAO NỬA KHUYA (Sg) Anh đã trả lời em rồi mà. Muốn viết vần thì cứ tập viết. Anh cả chỉ vạc giúm được thôi chớ đâu có em làm thơ viết vần thì không thể được. Anh cũng chẳng có thầy cũng đọc cả thì sách bài đâu mà dạy các em ? Hết giờ anh và người buồn chưa hả em ?

BB HOAI ANH (Saigon).— Thư chú buồn của em có lẽ bị vắn cách giữa đường rồi. Như thế cũng may phúc không em vì em đọ bị rồi tố vì đã chia buồn... hụt. Lão ngày qua mà hàng «thế kỷ» em mới viết thư lại thì lão sao anh đoán được em là hớp bé nên hồi xưa của anh. Anh như đọc chữ của ba em rồi. Khi cần anh sẽ cho bọn nhóc đến viếng ba em. Lâm con của I bác sĩ như em chắc khỏi lo em đau em thôi ?

BB DANH LAS (Saigon).— Anh trả lời hơn một năm 2 cái thư viết trên giấy xanh kẻ giòng đăng hoàng đi nữa ? và 7.7 của em đây. Các em đã anh nương lắm. Nhưng đã thấy tu qua đến nhà trách anh ghé qua. Những k i thơ của em anh nhớ đã Sở tay đang dán ta phải biểu «nhỏ buồn» của những b.b. chưa I lần nào được anh đăng cho thơ ? Nếu anh như không lẫn thì thơ em «trình bày» nhiều lắm đó. Đăng giấy tím anh nên xét kỹ.

BB NOEL (Saigon).— Hồi xưa cũng như bây giờ, anh vẫn hiểu khó em ? Tiểu thuyết khác xa với cuộc đời. Em tưởng anh DRNM mà trong tả g đi vắng anh... anh chị thì em sẽ rõ đó. Anh không hoài đâu. Vì vắng không «ra ngõ» nữa. Bà «Đăng Xuân» không thể đang. Đâu đăng cũng bị ba bố. Đây nho cho kỳ . 18-6-1965.

BB JACINTHE (Saigon). — Chớ em viết đẹp thấy mà mà cô bảo ấu Nhân «Bạn Gái» Gia Đình bép bé. Thơ em anh đã đăng em ạ ! Không của kinh gửi gì cả. Bài thơ em tăng anh hay lắm. Thư em viết để thường tệ.

BB KIM YÊN (Saigon).— Hôm nọ các em kéo đến bạch tội anh qua xa. May giờ ta anh đã đi khỏi. Bảo hôm sau trả lời em liền, biết chưa ? Cho anh bối thăm Thuy Tiên nhé ! Các em hết giận nhau rồi, anh bằng lòng lắm.

BB MỸ LỆ (Saigon).— Tăng em một chiếc áo bớp bé do các bé tiên yêu tiết em V.N đan. Bài viết một mặt mới sắp chỗ được vì thy chữ xẻ ra rõng mảnh. Thường thì thy không em ? Thôi đẹp những cái trừ của em đi, chuyện qua rồi mà ! Quê anh ở Thái Bình em ? Em anh trong Nam ở ? Ở thành binh anh em mình sẽ trở về quê hương.

BB ĐIỆU LIÊN (Saigon).— Tại anh nhận được nhiều thư quá nên chậm trả lời em chứ đâu phải tại anh không thương em. Yên chi anh sẽ đăng thư em.

BB KIM NHUNG (T.V) — Trời ơi, em giỏi quá đậu vu cơ ở ? Đậu rồi lười quá, anh đăng. Anh không quan anh ấy em ạ ! Tớ sẽ gởi bài cho anh khó viết một mặt giấy thôi nhé !

BB THẢO LY (Cần Đước).— Anh vẫn mạnh khỏe em ? Thư nào của em cũng mất dấu cũng là «Anh «ăn mạnh hơ anh » ? Khuất anh cảm động quá. Anh sẽ bảo Muguet chép tăng em bài « Nụ cười» chứ không phải Cây Nếu nghe em—Anh cũng chưa biết thăm gì vì ở Thanh Tâm, Bảo Rạch em hiểu chưa ? Em đã đọc «Thầy Vũ» rồi nghĩa là em đã mua sách.

Tiếc em gửi anh anh vẽ tặt lại em Chia buồn sự «thi cử lận đận» của em Nhớ đăng cả buồn nhé.

BB THANH (Saigon). — Em «ca ngợi» bào Bép Bé của anh kinh khủng. Chuyện «cầu xe» khó thắt chặt không phải anh giả vờ đâu.

Gia đình có sở vẽ chữ thì thực của Đại Diện Xã của anh không vui bằng gia đình bép bé đâu. Em sẽ đi Hội Chả Mẹ Nuôi Quốc Tế ở đường Yên Đỗ mà hỏi thế lệ.

BB PHƯƠNG MAI (Sg). Anh nhớ chớ, em gởi giấy nói cho anh vẽ T.B gì. Anh chưa hỏi tên thầy của Dạ Lan và Thanh Trà cho em được đâu vì anh không biết địa chỉ 2 bà nầy. Anh «ra» thăm đây. Em có gửi em, cứ hỏi lăng nhăng mà nghe em nhỏ.

BB HÁI HẬU (T.V).— Kiu Nhung có khoe với anh, em bọn «cỉ» quá, đậu vu lạu. Anh đang buồn đây, buồn ghê lắm. Mà em lại bảo anh vui à ? Các em muốn « đọ chi»h» anh thì cứ việc Đang buồn lại bị các em «xi» vào đuôi buồn thêm. Nhưng anh không buồn em đâu vì đang bài của em «xi» vào đuôi bứt, sửa «gem» kọo.

ĐÃ CÓ BÁN :

CHÚ TƯ CẦU

Tiểu thuyết đắc ý nhất
Của LÊ XUYÊN

Cảm cúm ? ASPIRINE Bayer thuốc cuốc

MỘ ĐỨNG CÔ TÔ

(Tiếp theo Nhất Dạng Chi và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM - DUNG

Bản dịch của THƯƠNG LAN

Số 148 — CHƯƠNG XIV

Đại hội quần ma

Đoàn Dự chợt nghe sáng quay, vang giọng Mỹ dung Phục, bỗ vô mình ra người rồi chẳng cần ngó ngang đến. Tuy thế sắc nắng đang ở trên lưng chừng, nhưng tác cả tinh thần đều bay sang Mỹ dung Phục. Đoàn Dự nghe tim mình đau nhói lên, tự đương nước mắt vòng trong và chực tràn dâng xuống mà...

Chính trong khoảnh khắc tinh gian ấy vẫn vô luân hồi, đến tàn độc đã vất đưa và đồng lượt mở quáp vào cánh tay trái của chàng !

Vương ngọc Yến rít «ôi!» Lên một tiếng, lo tu hú :

— Đoàn công tử, cẩn thận...

Đoàn Dự thở dài thật uào nhứt :

— Đệ rất đáo cầu chết đi cũng là phải !

Vương ngọc Yến tiếp khẩu mình đưa tay, vẫn vẹn xanh vàng vẻ vì sáng ngời, đầu rất tài đẹp lạn hình 3 gốc, hiển nhiên một luồn tân cực độc !

Trong nhất thời chiêu sự hồi rối, chẳng có chỉ định, đột nhiên, đã tản ra hồng vòng thẳng lưng vung vẩy hai lượt, tế ngay xông đất chết cuộng.

Hai gã quản khách ăn xanh, một vụt tom lại như dắt, bỗ là ba là «Ai Man ngũ» với nhau quay mình bỏ chạy ngay.

Tế ra, hai người từ khi nuôi cần đay vẫn đến giờ, chưa bỗ gặp ai như Đoàn Dự, bị rắn cắn chẳng chết trái lại của khắc tức đang rắn độc, ngỡ chàng là thần tân hiện thân, nếu chẳng đem ở lau, vội đạp bỏa gạo gần mà tán thoát !

Vương ngọc Yến đầu hiểu đây là hiện trạng quái dị của Đoàn Dự sau khi suốt được con rắng cổ thu cấp ba chỗ của các loài độc tiêu thế giới, nên không ngạc hàn lạm :

Đọn công tử, công tử thấy thế nào ? Có sao không ?

Đoàn Dự đang lúc tâm thần đau đớn trong lòng, chợt nghe được lời hỏi thăm êm ái, cũng giọng êm cần lo lắng của nàng, không khỏi phơi phới ngày ngây phân chân cả tinh thần !

Vương ngọc Yến không kịp đợi chàng trả lời lại hỏi tiếp :

— Bị hai con rắn độc, hiện giờ công tử cảm thấy thế nào ?

Đoàn Dự hơn hở lắc đầu :

— Chẳng hề chi. Chẳng hề chi ?

Lòng chàng lại nghĩ thầm :

— Chỉ cần được nàng sẵn sóc lo âu như thế đủ mỗi ngày bị rắn độc cắn cho vài vết cũng cam lòng !

Nghĩ đoạn nhích động bước chân, tiến sát đến bên sạnh Mỹ dung Phục !

Bỗng khẽ ký, mặt giọng nói thanh trong từ nơi lửa lòng không trung vang xuống :

— Mỹ Dung công tử, liệt vị đông chủ, đều chưa ! Chưởng tử xưa nay chẳng nói cũng chẳng thú, hà tất phải lang điều nhau như thế ?

Mọi người đồng đều hướng người nói nhìn lên, thấy vòng vòng trên chót vót ngọn cây, một đạo nhân áo đen, tay cầm phất trần thân hình nặt oai khí cao khi thập thực sức nhưu du đưa của nhành cây lắc đung, thân hình tiêu sái chẳng khác một vị tiên ông !

Dưới ánh đèn bùy bỏ như sao giăng, mọi người nhìn thấy lão đạo nhân ấy, các mặt phương phi tuấn tú đang nhìn cười nhìn nhau đồng đều vẻ tán tiếp lời :

— Những người trên đây, mang vóng đang mình trong khoảnh khắc nên kịp thời chẳng chẳng kẻ bon. Chư vị sẽ chết mất mày của nhỉ đó, vậy thời đình chế cuộc giao tranh, thống thiết sẽ phân biệt phải quấy sau, chư vị nghĩ thế sao ?

Mỹ dung Phục qua sự hiểu là thuật khinh công của lão, đã biết là vô cùng đi phương chẳng phải tầm thường, nhưng vẫn trong lòng đang khuấy khuấy đều thương tích của Công trị Cao cùng Phong Hi Ác, liền chưa ngay cơ hội, tiếp lời :

— Các hạ chưa hiểu được đường ra hòa giải cho đôi bên thật là cón gì khó, tại hạ xin thuật thêm tóm ý bài đàn lấy tên !

Mọi người lại bươn đưa đôi tế, nhắc lên trước ngực đồng im, cảm thấy hữu chương cùng cảnh tay trái vẫn cần tân tế chôn, thầm khiếp phục lấy mình :

— Sức mạnh của gã lão quả lợi hại, cách tay ta đều giữ phát nếu vẫn còn ở lâu chưa biết vì xơ chân đặng của cấp trung !

Gã ấy đang tâm cùng Tăng Thổ Công kia lắm nghàng đều lão bên ta

— Tôn tánh đại danh của các hạ là chi ?

Vị đạo nhân nọ chưa kịp đáp lời, từ trong đám đông có tiếng người la to :

— Ô lão đại, vị lão lại lịch cất lớn, là một nhân vật khác... khá ghê gớm, y... y... là Giao... Giao... Giao...

Người ấy cứ lắp bắp luôn 3 tiếng «Giao» mà không sao nói trên nổng dưới, tế ra vẻ gã có chứng cà lăm, lại trong con vội vang, chẳng cả lâm thêm ngoài ra !

Lão Đạo Dự kỳ ức khá đầu đoc, sực nhớ đến mặt nhân vật vội lớn tiếng hỏi :

— Y là Giao Vương Bát Bình đao nhân phải không ?

Cả cả lâm được người giúp mình nhoát khăm, vừa tự rối đáp :

— Phải... phải... phải đây ! Y mà... là... mà là... Giao... Giao... Giao...

Tất cả lâm lại khiến gã đó mặt tía tai không sao nói tròi được cầu dưới vì tự lên nổng chẳng !

Ô Lão Đại chẳng kịp đợi gã tận cho hết câu, hướng ngay đạo nhân trên cây vang tay, cất lên :

— Các hạ có phải là Bát Bình đao nhân mà danh lừng khắp bốn bể chẳng ? Nghe danh đã lâu, hôm nay mới được hạnh hội !

Trong thời gian gã áo đen lên tiếng, mọi người đều xuất tay bất đầu đợi chờ.

Vị đạo nhân vùng vẫy cười nhẹ :

— Chả dám ! Chả dám ! Mọi người trên giang hồ đều đồn là bần đạo đã chết rồi, nên Ô tiên sinh có phân không tin phải chăng ?

Dứt lời, nhun chân phóng mình từ trên cây là đa bay xuống. Vốn ta khi vừa khỏi cách cây tắt phải rơi xuống vun thế đã nhanh vì trong lực của thân hình, nhưng nhờ vào cây phất trần trên tay, hướng đông thành một luồng tinh nhưng, bân thăng xuống đất, tao ra một sức phản xạ, nâng lấy thân bình, khiến thế rơi xuống cát chậm.

Những người không hiểu võ định lý ấy, mu mứt tưởng là phép tiên hoặc yêu thuật. Những kẻ võ công cao đều liên thưu hiểu ngay là nhờ luồn chân khí trên cây phất trần khéo kích đoàn, đã khéo khéo thêm sức sau khâm phục !

Ô Lão Đại bước miệng kêu lên :

— Mà khinh công «Liên đao ngự phong» tuyệt thật !

Lời y vừa thốt đứt, vị đạo sĩ cầu đeo đã chân cùng vừa chấm đất lên tiếng ngay :

— Sông phương vừa bắt đầu xung đột, bần đạo đường bên cạnh nhìn thấy rõ ràng, hoàn toàn vì sự cố nhân nhau, xin nể chút ai điện của bần đạo, đưa bên đều thu thành bạn nó phải là đẹp. Đ ở bước chung ? Lược bết nhờ Tăng thổ Công tiên sinh lấy thuốc giải rắdế chữa trị đặc thương cho mọi người.

(Còn nữa)

Phóng sự chiến tranh

HÀT DỊCH : *ma thiêng rừng lá*

Cuộc hành quân vừa làm khiếp đảm địch quân vừa gây được sự cảm phục và lòng yêu mến của dân chúng

DZOÁN-BÌNH (VT.X.)

(Tiếp theo)

Tiếp theo vụ VC phá hoại 7 cây cầu trên đường đi Vũng Tàu mà ta đã vừa chứa đã bảo vệ sự lưu thông điều hòa, cung một lúc, quân lực Việt—Mỹ đã di chuyển bằng đường bộ, từ Biên Hòa đi tới Phước Tuy. Rồi từ Phước Tuy tiến đến ấp Phước Hòa. Sau khi đã chiếm lĩnh trận địa và trên giữ các cao điểm xong, vào chiều 28-7 một đơn đại bác vào 155 ly và 105 ly được điều động tới đất tại Phước Hòa Với 30 «Cpo voi gầm» thì đó, đơn đại bác 155 ly và 105 ly khai hỏa đồng loạt, bắn qua núi Thị Vải (cao lối 300 thước) tới vào một khu Hát Dịch Cơn bão tập của trận mưa đại bác đã gầm thét dữ dội tới vào đất địch, làm rung chuyển quanh vùng... trông như rung đất của phái chết nếu chẳng làm tổ trong mặt khu Hát dịch. Không biết ·0 (Con Voi Câm) có 155 ly và 105 ly nay đã quăng vào Hát Dịch bao nhiêu tấn đạn. Chỉ biết đại bác kéo dài tới từ mờ sáng sáng 29-7-65, vào lúc 4 giờ sáng — trời chưa tối mịt mù — thì đã có 30 chiếc phóc đến bay B.52, rầm rộ bay tới vùng trời của Mặt khu Hát Dịch để tưới thêm trận oanh tạc khổng lồ cây nát phần đất quân thù.

Đó là, bọn VC đã tăn nhân bắt các Cư sĩ tu trên Núi thị Vải phải nằm lại để chứng trả trận.

Đó sau bọn nhóc VC của đặt trung liên lên nóc Chùa của Nói Bảo Lai bắn máy bay. Vì thế có vài cư sĩ bị thương. Họ đã được trực thăng đưa về bệnh viện điều trị.

Các sư sãi tu trên đó bọn VC khát máu bắt bụ lâm bao đó đau.

Phô trương lực lượng

30 phút đài bay thực hiện Tuộc oanh tạc từ 4 giờ sáng 29-7 đến 7g30 sáng thì tới đoàn trực thăng. Có tới ngót 200 «con chuồn chuồn» đồ quân xuống giữa lòng một khu Hát Dịch. Một mũi nhọn xuyên thẳng từ Phước Hòa vượt cầu Rạch Vàn tiến vào Hát Dịch.

Bộ chỉ huy đặt tại Phước Hòa, nơi đây có Thiếu tướng Williamson cùng đã tiếp, tình quân dân nhất trí du thế hiệu rõ ràng.

«Điều đáng nói là khi chúng tôi tới thì thấy các Sĩ Quan cấp tá, và một đại úy Mỹ đang không gọi bắt hục. Được biết Đại úy phụ trách chung đại phương coi, bao ngày phát gạo, phát thuốc và phát thuốc cho đồng bào.

Phu vác gạo «Si-Quan»

Tại các Ấp nói trên, trước đây VC đã hạ cắt Trường Ấp, quậy phá dân lành, hầu hết đều vông bằng nghề đồn cây, làm than, lim rừng. Đồng bào nghe được điều tố Việt-Mỹ đã của thăm hỏi, nên trong một tuần lễ vòng với đến các Ấp xâm vào mặt khu Hát Dịch, tình quân dân nhất trí du thế hiệu rõ ràng.

«Điều đáng nói là khi chúng tôi tới thì thấy các Sĩ Quan cấp tá, và một đại úy Mỹ đang không gọi bắt hục. Được biết Đại úy phụ trách và hoạt động tâm lý chiến tên là Ross. Ông được đồng bào yêu mến, các em bé nhấy vào lòng ông đó bế.

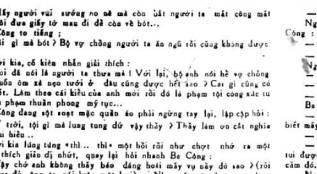
Các cô quan Việt Mỹ đều vác gạo, không đầu, nhưng đã bắt đầu phát. Tập viện hộn nhiên như chẳng có gì đang lạ. Chúng tôi còn thấy Thiếu úy Quế, giảng thư sinh, đang thổ hộng hực vác bao gạo khá bự đưa tới một cụ già. Không kịp nghĩ tới cảm ơn, người ấy quay tới tuổi ấy lại chạy bằng ra và cảm ơn ...

San bằng Hát Dịch

Cuộc hành quân đã chấm dứt ngày 3-8-95 Trận san bằng mặt khu Hát Dịch đã làm cho khu ủy VC ở miền Đông thất tán tan hoang. Dù chúng phân tán hay chạy gạt trong trận mưa bom, hay ẩn nấp nơi nào thì mặt khu Hát Dịch, kể từ nay không thể nào VC có bao đặp của bọn khát máu CS.

Quốc lộ 15 đường Saigon—Vũng Tàu sẽ lưu thông an toàn : Khu Rừng Lá không còn là nơi của tử thần phục phát. Thắng lợi vẻ quân sự chưa đáng qui bằng hình ảnh của các Sĩ quan Việt Mỹ các gạo tặng đồng bào. Đó mới là trận thắng lớn vô tính thần mà rồi đây nếu VC có mưu mưu trở về Hát Dịch thì chúng sẽ bị xua đuổi như những con chó dại.

DZOÁN BÌNH
(V.T.X.)



KIM

Số 143 — CHƯƠNG MƯỜI MỘT

5 giờ 15 phút. Còn 5 phút nữa các trực thăng cất cánh. Thạch bước vào phòng ban thảm mưu, lơ đãng hỏi người phụ trách truyền tin :

— Vẫn có liên lạc với anh em cố thủ ở Đồn Mít đấy chứ ?

— Vẫn có liên lạc.

— Đoàn trực thăng vận đã sẵn sàng chưa ?

— Đã bắt đầu nổ máy. 8 chiếc bần yểm hộ, và 6 chiếc thả quân ta xuống đầu địch.

— Cám ơn...'

Thạch chợy ra sân, chui lên chiếc trực thăng chỉ huy của mình. Các bạn đồng đội của Thạch đều gương mặt hơi nghiêm nghị, nở một nụ cười đón Thạch.

— Còn t iếu ai không ?

— Không thiếu ai cả...

— Thế thì • vù • ...

Trực thăng vừa cất cánh, Thạch quay lại phía hạ sĩ Thức, chuyên viên truyền tin :

— Có gì mới lạ không, anh Thức ?

Thức chậm rãi :

— Không có biến chu ển gì đặc biệt. Đây là những câu cuối cùng, tôi vừa mới nhận được : « pháo giấy rừng xanh, gay go tư trường, trắi ỉi, trắi ỉi gấp... »

Thạch cau mày :

— Nghĩa là...

— Còn nghĩa gì nữa ! Nghĩa là giặc đông như lá rừng xanh, phải cấp tốc cho trắi ỉi trực thăng tới giải vây, chứ còn gì !

Thạch vứt điếu thuốc lá còn lại, gương mặt tự nhiên hết mơ màng. Thạch ra lệnh, tiếng nói ngắn, rắn rỏi :

— Anh trả lời các anh em là trong 10 phút, «trắi ỉi» sẽ tới, các anh em cấp tốc chuẩn bị trong đánh ra, ngoài đánh vào. Anh nhớ bảo tin là chúng tôi từ phi cơ trực thăng nhảy xuống sân banh trước cửa đồn. Hỏi lô-cốt các anh em cố thủ thuộc về phía Nam hay Bắc.

— Khôi phải hỏi — các anh em đã cho biết là ở phía Nam. Nhưng các anh em đặn bọn mình nhảy xuống thì phải để phòng bọn Việt cộng từ thiết giáp bắn ra, vì địch đã chiếm được của ta ba xe thiết giáp.

— Biết rồi. Anh cho liên lạc với các trực thăng trong đoàn bảo cho Trung úy Năng chỉ huy trung đội thuộc trực thăng F05 là trung đội của tôi, và trung đội của Năng, tới sân banh sẽ nhảy đầu tiên, tập trung hỏa lực vào lô cốt phía Bắc, tiêu diệt bọn giặc đó. Đợi thứ hai nhảy xuống là đợt của hai trực thăng F01 và F04 do Trung úy Sĩ và Thiếu úy Dân chỉ huy, anh nghe rõ chưa ?

— Nghe rõ...

Thức lanh lẹ truyền tin ra bên ngoài. Đợi Thức nói xong, Thạch ra lệnh :

— Anh hỏi các anh em ở đồn xem có gì mới lạ không...

Thức lặng lẽ áp ống truyền tin vào tai :

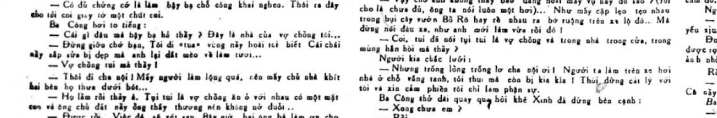
— Vẫn các anh em trả lời đang sốt ruột chỗ «trắi ỉi », vì đạn dược của anh em gần hết. Các anh em nhắc luôn luôn «pháo giấy rừng xanh» tức là giặc đông như kiến, phải coi chừng.

Thiếu úy ngồi bên cạnh Thạch, trả lời thay Thạch :

— « Biết rồi, nói mãi khổ lắm ! »

Mọi người đưa mắt nhìn nhau cười hồn nhiên, như sắp sửa đi khiêu vũ...

(Còn nữa)



Truyện dài là lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU TỬ

Số 153

— Cô đi chồng cớ là làm bậy bạ chỗ công khai nghe. Thôi ra đây cho tôi coi quý tớ một chút coi.

Ba Công hỏi to thêm :

— Cái gì đâu mà bậy bạ hả thầy ? Đây là nhà của vợ chồng tôi...

— Đừng giữ cho thày, Tôi đã «tuc» vùng mấy hoài rồi biết Cái chỉ nầy sắp sửa bị đẹp mà anh lại đết mèo và làm tươi...

— Vợ chồng tui mà thầy !

— Thôi đi cha nội ! Mấy người làm lộng quá, cứ mấy chả nhắt khít hai bên bụ thưa dưới bét...

— Họ làm rồi thầy ở. Tụi tui là vợ chồng ăn ở với nhau có một mặt con và ông chả đất nầy đag thầy thương nên không nờ đuổi...

— Được rồi. Việc đã sẽ xét sau. Bây giờ hai ông hãy làm ơn cho coi giấy tờ và sổ gia đình... Coi cái khỉ gì mà chỉ có hai người chồng không ở trông...

— Trước hết xin thầy tất đến đó tại tui ra chớ đó vậy...

Người cầm đầu pha cười khẽ tiếp đến :

— Mấy người cũng biết là coi không được hả ! Trông lỗng trống lỗr như vậy mà sợh đụi kết kẻ quán thân thì mấy chủ nhà gần một bên bụ không thưa sao được ! Mấy người cập sách gì với nhau như vợ chồng gì mà hạm quá cớ như vậy ?

Anh đưa pha tay tắt ngôm nhưng người kia vẫn cứa lải nhải :

— Mấy người vui sướng no nê mà còn lắt người ta mất công mất linh... Thôi đưa giấy tờ mau đi để cô vẽ bớt...

Ba Công to tiếng :

— Cái gì mà bớt ? Bộ vẽ chồng người ta ăn ngủ rồi cũng không được nữa sao ?

Người kia, cố kiến nhẫn giải thích :

— Đó đã nói là người ta thực mà ! Với lại, bộ anh nói hề vẽ chồng rồi ý ? muốn ăn sẽ ngủ tuỳ ở đâu cũng được hết sức ? Cn gì cũng có luật lệ hẳn. Làm theo cái kiểu của anh mới rồi đó là phạm tội công xác tu ai, là xâm phạm thuần phong mỹ tục...

Ba Công đang sật sượt mặc quần áo phải ngừng tay lại, lấp cấp hỏi :

— Y tưởi, tội gì mà lung tung đó vậy thày ? Thầy làm ơn cắt nghĩa đi cho tui hiểu...

Người kia lăng tăng «thì... thì» một hồi rồi như chợt nhớ ra một cách giải thích giản dị nhất, quay lại hỏi nhanh Ba Công :

— Vậy cho anh không thấy bảo đăng hoài mấy vụ này đó sao ? (rồi cho là chưa đủ, ông ta nói luôn mạt hơi)... Như mấy cấp lẹo tẹo nhau trong bọi cây rước Bà Rẻ hay rắt nhau ra bờ ruộng trêu xa lộ đó... Mà đông thế nói đâu xa, anh mới làm vừa rồi đó !

— Coi, tui đã nói tụi tui là vợ chồng và trong chả trong cũng trong mùng hàn hôi mà thầy ?

Người kia chắc lưỡi :

— Nhưng trông lỗng trống lỗr cha nội ơi ! Người ta làm trên xe hơi nhà ở chỗ vắng tanh, tối thui mà còn bị kia kia ! Thui đừng cay lý với tôi và xin cầm phiếu tôi chỉ lem phận sự.

Ba Công thở dài quay qua hỏi khẽ Xinh đã đứng bên cạnh :

— Cái điệu nầy sao tôi nghi quá. Chắc lại phần bọc vẽ đây hả bồ... Cả vậy coi bộ... hỏng hợp ở đây chứ nào...

Ba Công cái lại :

— Vợ tui thiệt mà thầy. Tụi tui lấy nhau ở dưới vườn...

— Vậy hôn thú đâu ?

Ba Công tiếp tên đáp :

— Để đó dưới đó thầy.

Người kia nhăn mặt :

— Nói cái điệu anh thì kể như hoài luôn. Vùng kêu an ninh phải không ? Thế nào mà anh chẳng nói vậy ! Lên trên nầy thì phải đem hôn thú theo chớ !

Ba Công trả lời một cách tỉnh khô :

— Giấy tờ ăn mất thầy.

Người kia cầm lấy tờ giấy, bật đèn pin lên rọi rồi ngước mặt hỏi Ba Công :

— Giấy tờ tự do đây mà ! Bộ cha nội mới ở tù hả ?

— Dạ phải.

Người kia như khó chịu thêm vì sự rắc rối, đề :

— Hãng có thể cần cược sao ?

— Chưa kịp xin thầy ấy.

— Rồi hết trước cùng không có của sao ?

Ba Công ung dung đáp :

— Dạ cũng có nhưng tui bị đưa tới đưa lui, đưa lung tung rồi bỏng biết mấy lần đó thầy ở đó.

— Nghĩa là trước đó, anh ở tù bên miền ?

— Dạ phải. Dưới Lâng bộ bắt rồi đưa đi lên trên lần lần sau đó, tui được xa rồi kể lại bật lại kẹt vô cái vụ... mới ra như tự gây thầy cầm đó.

Người kia sắt oái nói :

— Cái gì mà ra ra hoài vậy ! Anh xài thứ giấy tờ nầy thì cũng yếu xíu.

Đoạn ông ta xem đến thế cần cược của Xinh. Cô lúc ấh đeo pin được rọi chếch một bên mặt Xinh để người kia tiện nhận diện theo bức ảnh chế trên góc thẻ.

Rồi ông ta cười nhẹ, quay qua nói xa nói gần với Ba Công :

— Vậy cô nầy đây sao tới nơi quá. Chắc lại phần bọc vẽ đây hả bồ...

Ba Công cái lại :

— Vợ tui thiệt mà thầy. Tụi tui lấy nhau ở dưới vườn...

— Vậy hôn thú đâu ?

Ba Công tiếp tên đáp :

— Để đó dưới đó thầy.

Người kia nhăn mặt :

— Nói cái điệu anh thì kể như hoài luôn. Vùng kêu an ninh phải không ? Thế nào mà anh chẳng nói vậy ! Lên trên nầy thì phải đem hôn thú theo chớ !

Ba Công trả lời một cách tỉnh khô :

— Giấy tờ ăn mất thầy.

Người kia cầm lấy tờ giấy, bật đèn pin lên rọi rồi ngước mặt hỏi Ba Công :

— Giấy tờ tự do đây mà ! Bộ cha nội mới ở tù hả ?

— Dạ phải.

Người kia như khó chịu thêm vì sự rắc rối, đề :

— Hãng có thể cần cược sao ?

— Chưa kịp xin thầy ấy.

— Rồi hết trước cùng không có của sao ?

Ba Công ung dung đáp :

— Dạ cũng có nhưng tui bị đưa tới đưa lui, đưa lung tung rồi bỏng biết mấy lần đó thầy ở đó.

— Nghĩa là trước đó, anh ở tù bên miền ?

— Dạ phải. Dưới Lâng bộ bắt rồi đưa đi lên trên lần lần sau đó, tui được xa rồi kể lại bật lại kẹt vô cái vụ... mới ra như tự gây thầy cầm đó.

Người kia sắt oái nói :

B TIẾP THEO TRANG 1

Thông Được giấy của Tòa Đô Chánh, bà Lê thị... nay cho gọi thu đến đăng nông lâm nhà ngày mặc dầu bà Lê thị... chưa có giấy phép xây cất.

Lẽ dĩ nhiên, nhân viên sở Vệ sinh Đô thành thấy có nhà mới cất là đến hỏi thăm giấy phép. Bà Lê thị... cho biết là bà quen lớn với Đại tá Khai và bác sĩ Khai đã bảo bà cứ việc xây cất rồi sẽ cho giấy phép sau.

Thấy chủ nhà quen lớn với ông Đô trưởng nhứt là khi thấy chủ nhà lâm trên mảnh đất đăng giá của Đô Thành mà thiếu hẳn đã từng ân mãi không được, nhân viên sở vệ sinh đành chỉ làm phúc trình rồi tuy cấp tiền định đoạt.

Bà Lê thị... nay vốn là người khôn ngoan thông thạo, trước kia bà trưởng ông Khai con ở lâu trên phố Đề nên bà xây nhà rất cẩn thận, chậm chạp không kịp vào nghe tin ông Khai sắp rút lui, bà vội xây cấp tức thì mua song ngói nhà lầu của bà kêu sau nhờ đang xây giúp đang, BS Khai đã thì ngôi nhà của bà mà chưa xây xong thì cũng đã đổ mái.

Bổ cáo việc riêng

Tôi NGUYỄN VĂN DỀN có người vợ là NGUYỄN T. TRAO đã tự ý bỏ gia đình đi từ ngày 20 tháng 7 năm 1954.

Kể từ ngày đăng Bố cáo này, tôi không cần nhận nhận bà NGUYỄN THỊ TRÃO là vợ tôi nữa, và không chịu trách nhiệm về hành vi của ý thị. Tôi đã lập hồ sơ tại Tòa Sơ thẩm Saigon để xin ly dị bà NGUYỄN THỊ TRÃO.

NGUYỄN VĂN DỀN
Saigon, ngày 6-8-1965

CICATREX làm lành da khỏi có sẹo
DA CHÂN MÉM, KHÔNG THÀNH CHAI
CÓ BÁN TẠI NHÀ THUỐC TÂY (BETA)

nắt.

Thế là ngôi nhà của bà Lê-thị... xây vừa xong thì ông Khai cũng vừa bị giao chức Đặc-Trưởng lại cho Bác sĩ Văn Văn Của đã B.S. Của gánh lấy những hậu quả nặng nề nguyên ở nơi đó ?

Ông nhờ được ngôi đất kế nhà bà Lê thị...

Cho bà Lê thị... I ngôi «qui đất» cho người thứ hai ở kế bên nữa «thấy đây lý lẽ hay Phạm Đô Thành» I ông đang làm việc ở Biên Hòa, ông nay là người giữ luật phép nên ông rất thuộc của Trị phép áp phép «nicelle» đã được ông Đô Trưởng Ph.P.Khai cho phép mướn ngôi đất đó, ông vẫn chờ sin vị ĐT sau này có cho phép chắc chắn ông mới xây cất. Do đó được phép mướn đất, bà Lê thị... làm nhà thì mặc bà Lê thị...ông xây vẫn để đất trống.

Ký nhanh, vết lẹ...

Vào tháng 4-65, BS Khai đã thấy cái ghế Đ. Trưởng của ông khó vững lắm vì sau B.S. Phan huy Quát tranh được cai-hạn «Tam Ban» thì B.S. Quát cũng phải thay ông Khai đi. phát triển các thế trường cửu của Chánh quyền Bảng B.S Quát từ chối, vì khác lẽ thì cái ghế Đô Trưởng của B.S. Khai cũng mau bị thay nên B.S Khai đã đành thôi gợi trong những ngày cuối cùng của ông ở chức Đotrưởng để kỳ nhiều giấy phép chỉ nhà, thang chức, cho mở Sơ-Nách-Ba, Phòng Trà, Trà Vũ, dựng Building, cho mướn đất của Đô Thành.

Mặt phía giấy phép, BS Khai làm chuyện đến ơn nghĩa, còn một phần là do vợ vận động nghìn ngàn có gạo mực trước giúp các tay áp phe.

Đó là chiến thuật kỳ nhanh, vết lẹ trong buổi chợ chiều vẻ các vụ Sơ Nách Ba, lầu Building, mở Trà thất Cẩ Vũ Nhạc v.v..., ngày mai chúng tôi sẽ đi vào chi tiết. (Còn nữa)

E TIẾP THEO TRANG 1

Ngày phát ấy chăng lại đồng lòng thương lo cho vợ yêu bịnh viện cùng cấp đã rồi bị bắt, trái lại chăng Mỹ Kiều kin lẽ đã tố tâm là vợ anh bị người ta cắt ?

Nghệ sĩ Cảnh Tượng theo đoàn Kim Chung từ Bắc vào Nam có người bạn gái chân là Ng thị Ngọc 24: anh Cảnh Tượng thì hơn 30 cả.

K TIẾP THEO TRANG 1

tên Th tả xung là «tay trong» ở Quốc vụ khanh nay, chăng tỉ đã rạy cho chặt bắt, song gả đến khanh chân tâu thoát».

Bịp hạng nặng

Tiếng hành cuộc điều tra, chăng tỏ được biết hồi con thời Cụ Nam Lửa, gả là thuộc hạng loại «tỉ-phú hội tề ẩm ở», gả đã bịp Cụ Nam Lửa, đưa xuống Cai Vồn hơn 100 «tăng sĩ» để «ăn đi» gần đúng gần 4 lon. Nhưng chưa được là ấn lương nào ? Thì cụ Nam Lửa lại rất đau đớn. Thế là gả bèn gửi bịt lấy chức Thiếu tá bên thôi vay để lấy lo.

Gả tuyên bố khắp khu Bến Cỏ rằng : Chính gả là kẻ đã mang Đảng Khán Trắng về vùng Quốc gia (?)Gả vô người giới thiệu quyền bành gả vì đại hoà nhà Thân Sơn... và đăng ngại nhất cho bà con vùng Bến Cỏ là gả... đã mập mờ tiết lý xử mạng tôi mất của gả là việc tuyên «hết kích quân nhân đi ra Bắc». Quyền lợi tất sắp, sự sự tiền thường 100 đồ-la tính ra tiền ta có cả chục ngàn. Tiền thưởng tiền người bắn, nhà « bị mất phi » mất kế có người trên dưới 100 ngàn. Nói đi có thể mà cũng có người tin. Mọi số thay gả bỏ tức bỏ ơn, làm tớ khác lý lịch và cấp chưng thư tạm ngay tại tiệm hủ tíu. Vân đề, sau chốt là ai muốn nhào vô sẽ phải có tiền «chạy», xa thông cảm là 3000 đồng. Và đặc biệt là ai muốn có giấy mà khỏi cần đi chỉ cần «ăn nhà cùng vân được nhưng phải 5 ngàn. Tên đại bịp nay ăn ở lưu động, muốn tìm ra đâu vết gả hãy nếm tâm mất và hãy lắng nghe tin xám xi của bà con ở Bến Cỏ.

C TIẾP THEO TRANG 1

thước vì vả đã được công gắt gỏi nhiều thương binh. Ta tịch thu 2 súng Colt 12, 2 súng Mas, 1 súng trường Nga, 4 súng trường ngắn, 1 máy làm vô đạn 1 máy làm lựu đạn, 1 máy làm dây đạn, 1 máy làm kip đạn, 1 máy tiện, 1 máy nổi kim khí, 2 máy nghiền thuốc và 1 máy ép thuốc nổ, 3.000 lựu đạn, 15.000 viên đạn dù loại, 300 thuốc nổ, 1.000 bom 15 kl, 2 kỳ nhấp ngòi, 1.000 kíp lựu đạn, 5 bình thuốc nổ, 1.000 bát nổ lựu đạn, 500 thuốc giấy chấp chậm, 600 thước giấy truyền, 1 máy lạnh hiệu Electronic, 1 tủ sắt, 2 tấn áo được, 1 số quân trang mùng mền, 1 số tài liệu rất quan trọng và tổ chức và điều hành các cơ sở của VC tại vùng rừng Chàm. Ta còn phá hủy 5 lán gạo của VC, 1 nhà máy in, gồm máy nóc ấn phẩm. Bên ta có 1 binh sĩ bị thương nhẹ, bên khi được bắc toàn. Cuộc hành quân đang tiếp diễn, có tin gì chúng tôi xin đăng tiếp.

2 TIẾP THEO TRANG 1

MẠC TƯ KHOA 7-8.— Đại sứ Hoa Kỳ tại Mạc tư Khoa, ông Keller đã bỏ một cuộc tiếp tân tại điện Kremlin và vẽ tiếp theo sau khi ông Kosuyguine, Thủ tướng Nga Sô lên tiếng đã kích đường lối của Hoa Kỳ tại VN. Ông Kosuyguine đã lại ngược gọi cuộc chiến đấu chống CS bảo vệ tự do cho chân đến miền Nam VN của Hoa Kỳ là một cuộc xâm lăng đã đe dọa tình hình bình thế giới.

Khi đại sứ Hoa Kỳ, ông Keller bắt cuộc tiếp tân của ông Kosuyguine tại Điện Cẩm Linh đã ra về, ông có tuyên bố với các phóng viên tại chỗ rằng, theo ý riêng thì những lời của ông Kosuyguine không thể chấp nhận được, mặt khác tôi là khác và không có cơ bịt trả lời.

G TIẾP THEO TRANG 1

cho Không lực VN, vẽ cớ bành vào hồi sáng thứ hai 9-8, tại các cơ Không quân Tân Sơn Nhất, sẽ có những cuộc biểu diễn phân lực cơ do các sĩ quan phi công vũ trụ trong Không lực VN.

Theo phái ngôn viên của Bộ Tư Lệnh Không quân, phi công của ta đã tập lại phân lực cơ từ lâu. Phái ngôn viên kể trường hợp phi công Vũ hồng Tiến, con một nhà cách mạng nổi tiếng, đã tốt nghiệp trường dạy điều khiển phân lực cơ của Không lực Hoa Kỳ từ năm 1962.

Cho tới nay, có nhiều phi công Việt Nam đã tốt nghiệp ưu hạng những khóa huấn luyện về lái phân lực cơ tại Hoa kỳ hay tại Thái Lan. Trường hợp hai anh em phi công Nguyễn văn Cẩ và Nguyễn văn Điểu, hai người trực tiếp tham dự vụ ném bom Dinh Độc Lập ngày 27-2-62 được các huấn luyện viên rất lưu ý về học tập rất mau, sau vài tuần tập luyện đã bắt đầu lái được phân lực cơ. (VT)

CHIA BUỒN

Được tin buồn quá trễ : Cụ TRƯƠNG HIẾU TRUNG Thân phụ anh KIỆN GIANG Hà Huy Hà đã thất lộc tại Rạch Giá.

Chúng tôi chân thành phân ưu cùng tang quyến, nhất là với anh KIỆN GIANG và thành kính cầu nguyện cho hương hồn Cụ Ông siêu thăng cực lạc.

XUYÊN SƠN
NGỌC LINH
SƠN NAM

Coi tay coi số mạng

Tương lai Nhà Tương Số Lão Thánh
KHÁNH-SƠN
184/7 Yên Đỗ (:0 trước ở Hanội đã có cho Toàn Quyền Pasquet và Cựu Hoàng Bảo Đại (khỏi cần quảng cáo cũng là và khoác lác).

V TIẾP THEO TRANG 1

Nhi Đồng, cho biết bệnh viện này là duy nhất ở VN chuyên điều trị các bệnh trẻ em. Với số 250 giường hiện có.

Sau đó, Bác sĩ Nguyễn bá Khả, Uỷ viên Y Tế cho biết tình trạng chiến tranh hiện nay gia tăng nhu cầu y tế rất nhiều ở trên toàn lãnh thổ chúng ta, nên Y tế vẫn phải hình thường không thể nào đáp ứng được nhu cầu này.

Bác sĩ Uỷ viên cho biết thêm là Y Viện Lê Gia (cũng được khánh thành ngày hôm qua) là một trong 10 Y viện sẽ được thành lập rải rác trong vòng 2 tháng tới tại các trú khu bình đẳng đặc biệt. Ngoài công việc khám và chữa các bệnh nhọ, Y viện còn là một trạm cấp cứu khi chiến tranh lan rộng.

Bác sĩ Uỷ viên Y tế nói tiếp, 2Y Viện bài lao sẽ được thành lập với quỹ khoản 6 triệu tại Gia Định và Khánh Hội, và các bệnh viện chỉ như Bình Dân, Nguyễn văn Học, Hồng Bàng cũng sẽ mở rộng thêm để tăng cường số giường cho bệnh nhân sẽ... Một ngân khoản Sáu Triệu được dự trù cho bệnh viện Bình Dân để xây cất thêm 100 giường giải phẫu, một ngân khoản khác là 7 triệu đã được dành cho việc xây thêm 2 từng lầu cho Viện Bài Lao Hồng Bàng và một bệnh viện 200 giường dành cho Cảnh sát Quốc Gia sẽ được xây cất trong vòng 2 tháng tới.

Song song với các chương trình này, Chính phủ đã quyết định cho xây một viện bài lao cho học sinh, anh viên tại Thủ Đức trong vòng 2 tháng sắp tới.

D TIẾP THEO TRANG 1

Nhưng phí cơ F-5 có thể chở được một trọng lượng đáng kể gồm 3.000 bi bom, hỏa tiễn và súng đặc đã phá tan các cuộc tập trung của địch quân. Nếu gắn phi cơ phóng lực địch, phi cơ F-5 có thể trở bỏ bom trên phi cơ và tăng tốc độ lên 1.000 dặm lẹ (1, 4 lần tốc độ âm thanh) và bị phi cơ địch bắng các hỏa tiễn không khung và đại bác 20 ly. Khi phi cơ F-5 đạt tới tốc độ tối đa, thì nó bay thành vào khoảng 1.400 dặm một giờ, nghĩa là bằng nửa tốc độ chiến đấu cơ bay nhanh nhất hiện tại.

TRỊ BAN TRÁI

Nóng mê sảng, Chán Đục, Tiêu ban TINH QUANG. Giải độc nhiệt Bao trăng Trừ Ban đỏ, nóng, mê. Trị Trái nóng Sáng khát nước. Thuốc gia truyền của Đông Y Sĩ Trịnh công Sáng. Tổng phát hành nhà thuốc TINH QUANG 18 Bùi Viện Saigon và các tiệm thuốc Bắc có bán. (KNBYT số 1013 ngày 30-9-64)

CHIA BUỒN

Chúng tôi được tin cụ bà
HƯƠNG THIẾT
từ trần ngày 3-8-1965 tại Nha Trang.
Xin thành thật chia buồn cùng tang quyến.

Ô, Bà Huỳnh thành Vị
— Võ văn Quan
— Huỳnh bảo Thọ
— Huỳnh văn Hên
— Nguyễn hoàng Minh

Ao Thả Vịt

(Tiếp theo trang 1)

tế văn phòng quốc vụ khanh và một giấy chứng nhận ông Thiếu tá cố quyền tuyên quân cho Biệt kích Hoà kỳ, chuyên nhảy dù xuống Bắc Việt lượng thăng hàng chục ngàn, và trước khi tăng quân được tiền thưởng 500 đô la. Câu chuyện ông Thiếu tá giả không có gì lạ, nhưng lạ nhất là ông Thiếu tá giả đặt nên phòng tuyến mở cửa ông tại: tiệm phở tôi, tiệm cà phê, tiệm giấy lụa, con đầu tôi trong «sắc cết» ra, mà không thấy gì đăng bào tin, thì nhau đưa tiền «chả nước» cho ông Thiếu tá Thái Sơn, để được làm biệt kích, lãnh 500 đô la tiền thưởng.

LẠI TIN ĐỒN

Và dưới đây là một tin đồn, nhưng chắc là có thực, chúc không như tin của Xây Dựng :

Một nhân viên ở Bộ Thanh Niên với ATV cho biết rằng ban an ninh(!) của bộ vừa ra chỉ thị cho các nữ nhân viên :

«Cho phép vận đồ đầm, nhưng không được vận đồ xẩy»!

«Đồ xẩy» chắc là đồ Jeans, nhưng tại sao lại cho phép vận đồ đầm mà không cho phép vận đồ jeans ? Nữ công chức đi làm việc, mà vận jeans trông khéo, tế, lành lẹ hơn là vận đồ đầm có vẻ khiêu khích hơn là vận jeans, nhất là vận đồ đầm cần phải biết ngồi cho ý tứ để khỏi hở hang ! Vậy tại sao lại chỉ cho phép vận đồ đầm mà cấm vận đồ xẩy !!

CON CÁC ÔNG BỰ

Đáp lời kêu gọi của ATV mở một chiến dịch tố cáo các công tử con các ông bự trên quân địch, một độc giả cho biết là có nhiều công tử con các ông bự trên quân địch, một độc giả cho biết là nhiều công tử con những kẻ có tiền, đã tìm cách chui vào các cơ quan quân sự, hoặc bên quân sự của Hoa kỳ, chẳng hạn cái cơ quan gì đó ở Bến Bạch Đằng. Được là bảo hộ mạnh của cơ quan quân sự cấp bậc nhỏ như đi bắt phố, «cua» gái đã cuối tháng lãnh lương. Trường hợp của họ thế là hợp pháp hóa, đã ai tố cáo nào đưa được ! Có khi, họ cho lợi dụng là bảo hộ mạnh để đi làm nhà, đi tuyển mộ nhân viên theo kiểu ông Thiếu tá Thái Sơn là đăng khác.

TRẺ QUÁ

Trong cuộc viếng thăm chiến hạm qua của Thiếu tướng Chủ tịch Nguyễn cao Kỳ, một sĩ quan hải vụ nói khẽ :

— Thiếu tướng làm Thủ tướng mà trông Thiếu tướng trẻ quá.!

— Nhưng trông có vẻ trẻ hơn thì !

Trường VĂN-HỌC Phan Thanh Giản 322
NIÊN KHÓA 65—66 KHAI GIẢNG
4-8-65 Các lớp Triết Học Đệ Nhất A.B.C.
16-8-65 Các lớp Đệ Nhất A.B.C.

Cần tuyển
Cơ quan cố vấn Hoa Kỳ cần tuyển một số thông dịch viên để phục vụ tại mấy tỉnh miền Bắc Trung Nguyên Trung Phần. Lương từ 6000đ.—7000đ. Xin thân hành lại 78 Bà Huyện Thanh Quan Saigon vào ngày 12 đến 14 tháng 8 năm 1965.
Sáng từ 9 — 12g. Chiều 15 — 17g.

THỨC ĐÊM, ĐI XA, LAO LỰC NHIỀU
CỬU-LONG HOÀN
VÕ ĐÌNH DẦN
Bổ huyết, Dưỡng tâm, Trang thần
TỔNG PHÁT-HÀNH : PHƯỚC-LINH . 110 B^d, KHÔNG-TỬ, CHOLON

RAO VẶT RAO VẶT

TRƯỜNG —ANH NGỮ— ZIÊN - HỒNG
sẽ mở 4 lớp Đàm Thoại Trung Cấp (Đặc biệt). Mỗi lớp chỉ nhận 8 học viên. Xin hỏi chi tiết tại Văn phòng.

Anh văn thực hành — TƯƠNG LAI —
Sinh viên Tốt nghiệp Văn Khoa cử bằng Đại học Saigon, Hiện đang dạy Sư Phạm và Nguyễn Trãi. Nhận dạy bảo đảm trong ngày tương chăm. Dạy theo phương pháp mới chắc. Trong 4 tháng đàm thoại lưu loát với người Mỹ. Có mấy lớp riêng. Học phí nhẹ. Đặc biệt có lớp đàm thoại cho Vũ sư, Tài sư, lãm công và luyện thi Tú tài Anh. Cá giáo sư Mỹ.
Hỏi: 53 Hiền Vương Lê văn Duyệt Saigon. Hoặc 178 đường Hoa Hồng Sàigon — Nhận đến tận nhà.

TRƯỜNG KẾ TOÁN Bửu Đăng
Mở thêm 1 lớp mới học SÁNG Khai giảng ngày 14 tháng 8-1965 154 A Hồng Vương — SAIGON
Trường dạy chuyên khoa Kế toán lâu năm nhất ở 2 đô thị lớn Hà-nội, Saigon. Học viên đội nhiều nhất vào các công tư sở. C.S. Bửu Đăng dạy suốt khóa. Học viên được bảo đảm vinh viễn về chuyên môn. Nhận học viên học lực từ ĐỆ TỨ trở lên.
(Giấy phép Bộ G.D số 2531HM)

Cần gấp 1 chị giúp việc nhà. Hỏi tại Kỹ Nghệ Viện MINH-HA — 2841541 Minh-Mạng — Cholon (gần chợ HưngLong)

Bán Đất trống, sẵn giấy phép xây cất : 400m2 tại Đại lộ Cảnh Mạng khu Villas có tiền rộng 7m; 600m2 tại Hoàng-Hoa-Thám hồi 189 Chi Lăng Phú Nhuận.

Tổng khai giảng
Đã có lớp tại Montreville 126 Hồ Bổn, Sp, Sc và 7e. Được cấp văn Pháp Việt đàm nhận — có xe đưa rước.
TRƯỜNG THÁI - SAN
356 Phan Thanh Giản — Saigon. Ngang Bịnh Viện Bình Dân.

ANH-NGỮ
CẤP-TỐC ĐÀM-THOẠI
GS HOÀNG-NAM
KHÓA CẤP TỐC ĐÀM THOẠI (2 tháng)
KHÓA CĂN BẢN ĐÀM THOẠI (3 tháng)
KHÓA ĐÀM THOẠI TRUNG CẤP (Dịch — Đàm Thoại)
— Dành cho các bạn muốn nghe và nói được Anh Ngữ thương đàm trong 2 hay 3 tháng để đi làm hàn hoặc hay giao dịch với người Mỹ.
— ĐẶC BIỆT : Phần thực hành và luyện giọng sẽ do chính GS Mỹ đảm nhiệm.
— ĐIỀU KIỆN : Chỉ cần biết đọc và viết theo Việt Ngữ.
— BẢO ĐẢM : Trong 3 tháng sẽ nói trôi chảy, đúng giọng, đúng Văn phạm và lưu loát với người Mỹ
GHI TÊN : 72A Phát Diệm SAIGON
(Gần Nhà Thờ Cầu Kho, ngang Lăng Ông Tả Quân)

ANH-VĂN DỄ HỌC
DỄ NÓI LƯU LOÁT
Nhờ kết quả rất không bao giờ đến khi
— HỌC CẤP
— HỌC LỆ
— HỌC ĐỐI GIAI ĐOẠN
— HỌC CHO MAU hết sách vở. Đã chỉ là Danh Từ và những Danh từ Nhàng cần thiết chỉ, và kèm nhận học tuần tự tại Vũ Long (khóa 2 tháng)
Do Giáo sư HOÀNG XUÂN CHÂNG Tốt nghiệp văn bằng E.E.P.E. The Regent London
Đã giảng tại nhà Số 39 Đường Yersin Saigon
Hãy đăng ký tại VIỆT ĐẠI CẦU đường VÂN PHÁM.
Đã là yếu tố tiên khởi, đảm bảo đúng mà DÙNG, CÁCH VÀ CHUẨN XÁC. Khóa soạn ngữ, khóa đặc thông kỹ thuật cao đàm tăng nhu cầu thương đàm Anh-Mỹ Cá Nhân Phát đạt những mặt mới khác biệt, vượt của Đại Đô Thị Wright tiếp nhận. 10 người Giáo khoa thuật hoặc sinh viên đặc biệt trong đặc biệt phân ngôn giảng.

Bàn học trò cũ bán giá rẻ — Hỏi ông Chính bán bi đa Chợ Nhỏ, cách công chính trường Sĩ quan Thủ Đức 200m.

GỬI—MUA—BÁN—ĐỔI
XE GẮN MÁY và SCOOTER
Salon LIÊN - MINH
246 Gia Long Saigon (Gần Ngã sáu Saigon)

Xem tướng số
Đoán số : Việc làm ăn, Công danh, Tiền tài, Tình duyên, Gia đạo v.v... Xin đến hỏi Ông ĐÔNG THÁI, 182 đường Lê-Lai Saigon.

Kính kỳ không đúng
Trôi bọc sạt, dau bụng đau lưng Có bạch đái, kích dái,
UỐNG
PHỤ NỮ NHẤT PHƯƠNG hiệu KIM-ĐIỀN
Thuốc bổ trẻ em, mau lớn cân, trừ xan lãi, có bán khắp nơi và Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. B.Y.T. số 97 ngày 27-7-62

Đại hạ giá 999đ.
MỘT BỘ NỆM MOUSSE 1m40 x 2m (vải bọc tính riêng) và 780đ. 1 cái giường sắt 1m40 x 2m tại tiệm TOÀN MỸ 553 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước Trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T) Nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối thống hơi của các hãng danh tiếng, giường sắt, sơn sơn, mành nylon...Hãng bảo đảm mới, tốt, bền và đẹp, giá nhứt định.

Uốn Tóc Chú ý!!!
Nghệ thuật tuyệt hảo của nghề uốn tóc là: 1) Biến chế lấy tóc thách nhiều nhất. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt hoặc theo mẫu trong tạp chí Tây phương (có bằng trăm mẫu để lựa). Do bà Thúy Ái, chuyên viên hiểu hàng đã nhiều năm thực tập tại Pháp, đảm nhận. Đang được ưa nhiều trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon Lành sửa những lần tóc bị hư hoặc chảy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp Mỹ (có thuốc và keo xịt bóc). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng (gần đường Hồng thập Ký). Thứ bảy làm tới 10 giờ tối. Nghỉ ngày chủ nhựt.

Phì nhiu bá bổ hiệu KIM-ĐIỀN
Thuốc bổ trẻ em, mau lớn cân, trừ xan lãi, có bán khắp nơi và Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. B.Y.T. số 97 ngày 27-7-62

Tới Saigon
Quý ông đã mang theo đầy đủ ??? Áo mới, giày mới, và tất cả đồ dùng cùng mới !
Nhưng chưa đủ ; Cần thêm ? Thiếu một mái tóc bồng bềnh gợn dợn, để hợp với Thời Trang. Xin mời ông ghé qua «Bài Tóc» kiểu mới May Lành LỆ HOA, để sửa lại mái tóc. Mái tóc có thu n bông nét mặt mới vui tươi.
Vì Saigon chỉ có 1 nơi duy nhất mới có nước Suối Thiên Nhiên để bảo dưỡng mái tóc của quý ông. Quý ông đã và đang bực mình vì mái tóc bù xù, không ăn nhập, hoặc làm theo các nơi bị hư hỏng. Đưt ngang, nhất là bị ẩp xoàn, rối, chải tất đau đớn. Vậy mời qui ông đến nhà May tóc LỆ HOA chỉ phí thì gần trong 40 phút thay chúng tôi sẽ làm lại mái tóc qui ông được thoải bông on đẹp và đến trở lại.
Đặc biệt có m-y điện ủi mái tóc do hết nhân và kem thoa mặt di nắng không ăn rát (nếu có mua, 1 ống cá, tẻo nhang, mua vô nhà sái rất công hiệu.
Thuốc mọc tóc, mọc râu rất công hiệu Thoa chỉ trong hai tuần, sau, tóc sẽ mọc theo ý muốn.
BÊN 1 ĐẸP 1 TAO NHÀ !
La 1 điểm mà nhà Hớt Tóc LỆ HOA chúng tôi đem áp dụng hiu đáp lại lòng chiếu cố của qui khách. Nhà Hớt Tóc Kiểu Mới—May Lạnh
LỆ HOA
49 Trần Hưng Đạo Saigon (Nữ lưu ý !)
Mỗi tuần nghỉ ngày Thứ Hai

XIN LƯU Ý
Khi hữu sự, đến BA MAIL số 659 Lê quang Định (gần trạm xe buýt Xóm Gà (Đường Gò vấp) chuyên xem số mạng theo phép HORA-KHEMERA (Cao Miên). Có phép bộ mạng theo phép phật không giúp chuyên bắt chính.

Khiêu vũ Học ở đâu ???
Đã có những đặc điểm ;
— Đăng điệu bay bướm với những bước tân kỹ linh động của mọi vũ điệu cổ điển và thời trang :
— Học phí 500đ.
— Kết quả mỹ mãn và biết phân biệt nhạc điệu.
— Nữ học viên bớt 50.!

Hãy tới lớp PHẠM THƯỜNG 359/1/17 Trương minh Giảng cạnh Cinê Văn Lang vào 50m (theo trái)

ỚN ỚN LẠNH ! SỢ NƯỚC ! SỢ GIÓ !
Có GỐC RỄ, RẾT KINH NIÊN, sợ tắm nước lạnh, bắn thân đã được ăn uống chậm tiêu, bụng sinh bung, nổi không ngon giấc, nóng mưa hay bị cảm, mũi một số mũi, nhẩy mũi uống ngay :
Thuốc DƯỠNG THÂN KIM-ĐIỀN
Bán tại tiệm thuốc Bắc và 361 Phan Đình Phùng — Saigon. K.N. số 366 ngày 2-8-63.

THUỐC DÁN HIỆU Con RẮN
TRỊ : Ghẻ, nhọt, rức ngực, bạch đàm, xưng trắc, nhức đầu đắp dính, nước ăn chơn và các thứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Gốc Nhành Mai 24 Trần khắc Chân, (gần chợ Tân định).
K.n. BYT số 536 ngày 20-11-63.

Bạch đái Nhành Mai
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch đái và Tử cung hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon đã Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định).
K.n. BYT số 536 ngày 18-12-63

Thuốc Kiết NHÀNH MAI
TRỊ : Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon đã NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
K.N BYT số 536 ngày 20-11-63.

Bình cần TRƯỜNG PHỤC THẢO NAM SƠN
ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI
ĐAU MÌNH,
TAY CHƠN RUN, NHỨC
PHONG TÊ THẤP
THẬN SUY, HUYẾT KÉM
Hợp nhất cho ÔNG GIÀ, BÀ CẢ LÚC TRỞ MÙA
HOÀNH SƠN TÂN LỘC LÊ THỚN, SAIGON

CARBOGUANIDINE
Ngừa và trị :
CÁC CHỨNG ĐAU BỤNG, TIÊU CHẢY
Ở CHÚA, SINH BỤNG, GÂY MÒI, ĐI MÚA
www.vn.net/carbogunidine

NƯỚC HOA XỊT LOẠI MỚI
Quý bạn bây kiếm cho đúng hiệu
NƯỚC HOA IMMORTEL XIT loại mới ngon hợp cô ăn bình
Bông cô đàm
ĐẶC TÍNH :
Tính bền sung tượng
Mùi thơm Quý phái
Tính chất : Thơm lâu
Phẩm chất : Đặt tiền
Dùng để tăng thêm thật quý, thật đẹp
giá bán lẻ 100đ một chai. Mua có bán khắp tiệm Nước hoa lớn tin nhiệm.

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA NHẬT BÁO SÀI GÒN
SỐ 54, THÚ KHOA HUÂN SAIGON
Tiền bạc ngân phiếu xin đề tên ông
Quản lý : CAO ĐẮC TÍN

VIETNAM EXPRESS
Jelon Chlorophyll DENTAL CREAM SPEARMINT
HÀI LÒNG!
1965

THOA CRÈEM THORAKAO DA MẶT TỰ XINH TƯƠI, KHỎI DỒI PHẤN